



Arysta LifeScience

Výročná správa za rok 2014
Arysta LifeScience Slovakia s.r.o



Obsah:

1. Vývoj pomerov v rámci materskej spoločnosti a vo firme Arysta LifeScience Slovakia s.r.o.
2. Vývoj činnosti spoločnosti v roku 2014
3. Výhľad budúceho vývoja spoločnosti, očakávané udalosti v roku 2015
4. Výdavky na činnosť v oblasti výskumu a vývoja
5. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia
6. Rozdelenie zisku za účtovné obdobie roku 2014
7. Účtovná závierka za rok 2014 a správa audítora
8. Overenie súladu výročnej správy audítorom



Employee Update



1. Vývoj pomerov v rámci materskej spoločnosti a vo firme Arysta LifeScience Slovakia s.r.o.

Spoločnosť Arysta LifeScience Slovakia s.r.o. vznikla dňa 23.januára 2003 pod názvom **Arysta Agro Slovakia, s.r.o.**, na základe prijatého uznesenia materskej spoločnosti firmy **CALLIOPE SAS, Noguères, Francúzsko**, z novembra 2002. Spoločnosť bola zapísaná v obchodnom registri Krajského súdu v Nitre pod oddielom Sro. Arysta Agro Slovakia, s.r.o. bola založená na základe rozhodnutia jediného spoločníka - materskej spoločnosti patriacej ku skupine Arysta LifeScience, **ako 100 % dcérska spoločnosť**, so základným imanom vo výške 8 miliónov SK. Konateľom spoločnosti je od jej vzniku Ing. Gabriel Villár.

V záujme ucelenej a jednotnej prezentácie spoločnosti Arysta LifeScience došlo dňom 1.júla 2005 k zjednoteniu názvov všetkých dcérskych firiem v jednotlivých regiónoch sveta. Od toho dátumu sa prezentujú všetky pobočky na celom svete ako jednotná a globálna spoločnosť pod rovnakým názvom Arysta LifeScience. Na základe rozhodnutia materskej spoločnosti, ktorá bola premenovaná na Arysta LifeScience S.A.S. , bola v roku 2005 vykonaná aj **zmena názvu spoločnosti** z Arysta Agro Slovakia, s.r.o. na **Arysta LifeScience Slovakia s.r.o.** /ďalej len ALS s.r.o./.. Táto zmena bola zapísaná do Obchodného registra Krajského súdu v Nitre dňa **8. júla 2005**. Spoločnosť nemá organizačnú zložku v zahraničí.

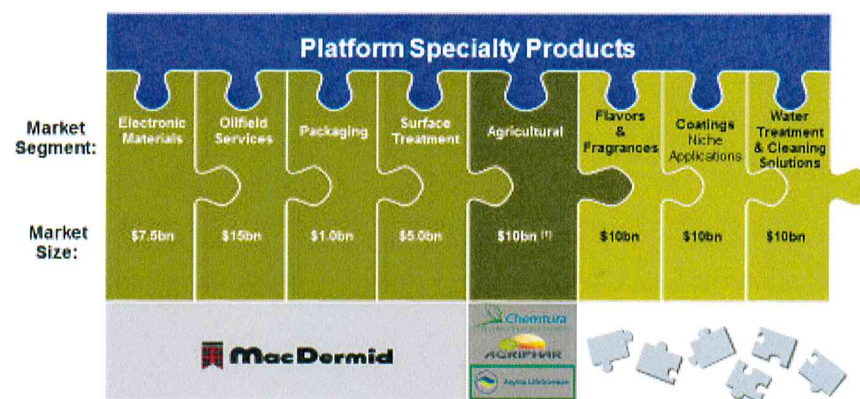
Spoločnosť **Arysta LifeScience Corporation. so sídlom v Tokyu, Japonsko** je najväčšou súkromne vlastnenou spoločnosťou na svete, obchodujúcou vo sfére podnikania s prípravkami na ochranu rastlín a tzv. "lifescience". Ako dodávateľ služieb v oblasti ochrany a výživy rastlín ako aj vo sfére „lifescience“, je spoločnosť aktívna vo viac ako 125 štátoch sveta. Arysta LifeScience sa špecializuje na marketing a distribúciu svetovo uznávaných značiek agrochemikálií a "lifescience" prípravkov v súlade s potrebami globálnych partnerov. Spoločnosť vlastní medzinárodná finančná a investičná skupina **Permira Funds**.. Pre spoločnosť Arysta LifeScience Slovakia s.r.o. ostáva významným faktom výhradné obchodné zastúpenie dánskej výrobnéj firmy Cheminova A/S v Slovenskej republike.

Hlavným predmetom činnosti s.r.o. boli aj v roku 2014 dovoz, distribúcia a predaj prípravkov na ochranu rastlín a špeciálnych hnojív pre poľnohospodárstvo, vo veľkoobchodnej sieti. Táto činnosť bola podporovaná organizovaním odborných seminárov a konferencií pre poľnohospodársku odbornú verejnosť. V sezóne boli organizované rôzne prezentácie účinnosti

prípravkov na ochranu rastlín formou dní poľa, ukážok v poloprevádzkových a demonštračných pokusoch vo výrobných podmienkach v rôznych lokalitách Slovenska. Súčasťou obchodnej propagácie boli aj reklamná a marketingová činnosť vykonávaná uverejnením rôznych inzerátov, reklám a organizovaním prezentácií. V tejto činnosti sa uplatňuje aj dlhoročné know-how spoločnosti Arysta LifeScience Corporation ako aj materskej spoločnosti Arysta LifeScience S.A.S. so sídlom v Noguères vo Francúzsku, v oblasti obchodovania s prípravkami na ochranu rastlín. V roku 2014 pokračovala ALS s.r.o. vo svojej činnosti ako súčasť obchodnej štruktúry JCEE (Japan, Central & East Europe). V októbri 2014 došlo k oznámeniu, že spoločnosť **Platform Specialty Products Corporation (“ďalej len Platform”)** oznámila definitívnu dohodu so spoločnosťou Permira o nadobudnutí spoločnosti Arysta LifeScience, ktorá by sa mala uzavrieť do konca 1.Q. 2015. Spoločnosť Platform je globálny výrobca tzv. “ Hightech speciality chemických prípravkov a poskytovateľ technických služieb v elektronike, povrchovej úprave, grafike, pobrežnej produkcie ropy, vo vŕtaní a poľnohospodárstve. Pokiaľ ide o aktivity v agrochemickom sektore, už predtým v apríli 2014 oznámil Platform akvizíciu spoločnosti Chemtura AgroSolutions a v auguste 2014 akvizíciu belgickej výrobnéj firmy Agriphar Group, ktorá mimochodom bola jedným z dodávateľov agrochemických prípravkov aj pre spoločnosť ALS s.r.o.

Graf č.1

Platform Specialty Products



Note: Market sizes based on management estimates.
1. Available only.

2. Vývoj činnosti spoločnosti v roku 2014

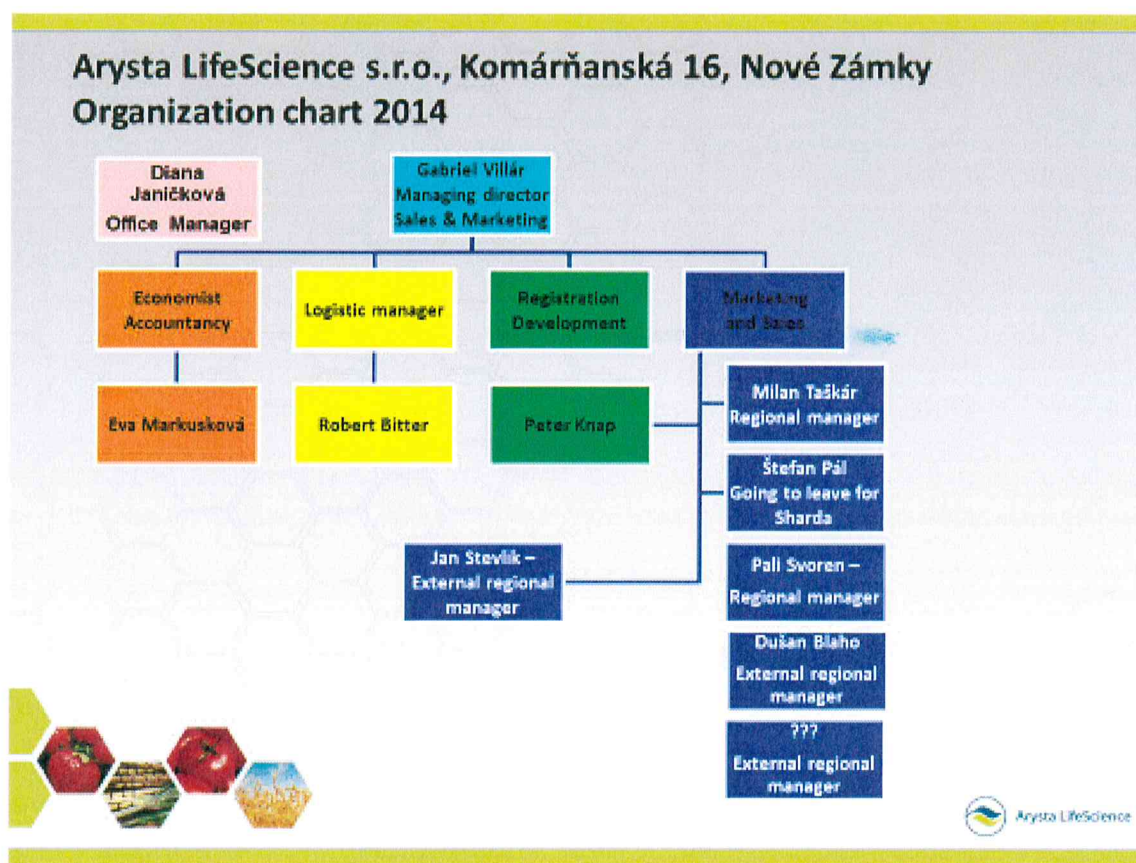
A) – ZAMESTNANCI

V roku 2014 pracovalo vo firme 8 zamestnancov a 2 až 3 externí spolupracovníci, ktorí poskytovali odbornú-poradenskú činnosť v ochrane rastlín a pri predaji prípravkov spoločnosti Arysta. Tento stav ostal zachovaný až do konca roka 2014.

(Organizačnú štruktúru v spoločnosti Arysta LifeScience Slovakia s.r.o. od 1. 1. 2014 zobrazuje graf č. 2.)

Graf č. 2.

Organizačná štruktúra fy. Arysta LifeScience Slovakia s.r.o. v roku 2014



B) – DODÁVATELIA

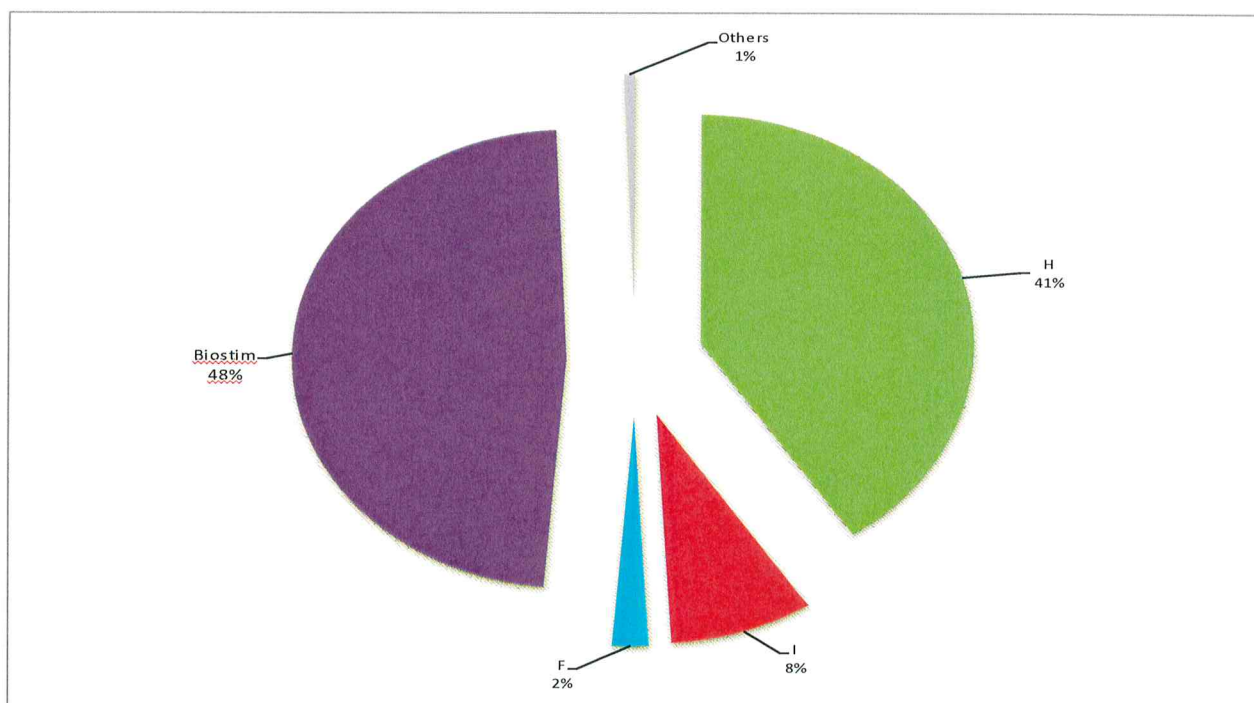
Pokiaľ ide o pomer podielu tretích strán v porovnaní s podielom prípravkov vyrábaných materskou spoločnosťou pri tvorbe GP, významnou skutočnosťou bol zákaz účinných látok zo skupiny tzv: neonikotinoidov v EÚ, medzi ktoré patrila aj účinná látka clothianidin, ktorú Arysta LifeScience Slovakia úspešne predávala vo forme pôdneho granulovaného insekticídu Santana. Tento zákaz nadobudol účinnosť od 1.novembra 2013. Tento fakt takisto významným spôsobom ovplyvnil hospodársky výsledok, keďže Santana bola významným prispievateľom do tržieb aj zisku pre ALS s.r.o. Z toho dôvodu bolo potrebné v r.2014 sústrediť sa na hľadanie alternatív, ktoré by nahradili významný



podiel na zisku, ktorý bol v minulosti tvorený Santanou. Rozdelenie tvorby GP podľa jednotlivých kategórií prípravkov uvádza Graf č.3.

Z hľadiska úhrady pohľadávok zo strany väčších odberateľov boli tieto aj v roku 2014 uhrádzané na účet Arysta LifeScience Slovakia s.r.o. najmä v lehote 10-14 dní po fakturácii. Pokračoval pozitívny trend zavedený v roku 2010, kedy prvýkrát nebol použitý prevádzkový úver na financovanie spoločnosti. Tento pravidelný finančný príjem pokrýval potrebu hotovosti na účte spoločnosti počas celého roka 2014 kedy bolo možné splácať všetky záväzky voči dodávateľom načas alebo aj pred ich splatnosťou a súčasne platiť všetky bežné výdavky taktiež z disponibilnej hotovosti na účte.

Graf č. 3. (H-herbicídy; I-insekticídy; F-fungicídy; Others-ostatné)



**Prehľad dodávateľov a predávaných prípravkov v roku 2014**

Tabuľka č. 1:

Dodávateľská firma	Krajina	Prípravok
Cheminova A/S	DAN	Glyfonova, Successor T, Rapid, Nexide, Sparta, Riza, Reactor, Nico Super, Nero, Mogeton
Arysta LS SAS	FRA	Kapazin, Cosmic, Jetstar, Calipuron 50 SC, Carpovirisine, Banko
Asahi - Arysta HU., Arysta CZ	MAĎ	Atonik, Samppi
Damisol kft	MAĎ	NitroMagBoS
Nissan Chem.Europe	JAP	Targa Super 5 EC; Pilot, Sanmite 20 WP
Spiess Urania	NEM	Agroclean, Cupran, Fruton, Fruton Kombi, Funguran, Zinkuran,
Agriphar	BEL	Syllit 400 SC, Syllit 65, Cyperkill 25 EC, Cythrin, Cliophar 300 SL, Metriphar 70 WG
Nufarm	AUS	Agroxone, Herboxone, Optica Trio, Emblem Pro
Sumitomo SCAE	FRA	Pledge 50 WP, Apache 500 WG,
Intracrop	USA	Arrest, Predict

Ako z uvedeného prehľadu vyplýva, hlavnými dodávateľmi prípravkov na ochranu rastlín boli v roku 2014 firmy patriace do **skupiny Arysta LifeScience**, aj keď pôvod týchto prípravkov bol v mnohých prípadoch od tretích strán ako je tomu napr.: v prípade rastlinného stimulátora ATONIK. Arysta LifeScience Slovakia nakupovala prípravky na ochranu rastlín aj od renomovaných svetových výrobcov agrochemikálií akými sú japonská firma **Nissan Chemical Industries**, dánska spoločnosť **Cheminova**, austrálska firma **Nufarm**, **Spiess-Urania** z Nemecka, **Agriphar** z Belgicka, firma **Sumitomo Chemical Agro Europe** z Francúzska ako aj nový dodávateľ od r.2014 spoločnosť Intracrop z Veľkej Británie.

Tovar zo zahraničia sa dodával a až do termínu predaja pre odberateľov bol skladovaný v súkromných skladoch na Slovensku, patriacich firmám ALCHEM s.r.o. Senica, CHEMSTAR a.s., Bratislava, BRASKO s.r.o. sklad Hliník nad Hronom, MoVeEr spol. s r.o. Zemplínska Nová Ves, AGROFERT Bratislava, sklad v Senici, INTERAGROS s.r.o. sklad v Šuranoch a F&N AGRO, sklad Zavar.



C) - ODBERATELIA

Odberateľmi boli naši partneri v distribúcii prípravkov na ochranu rastlín, firmy zo Slovenska, ktorých hlavným predmetom podnikania je distribúcia a predaj agrochemikálií pre lokálnych distribútorov, ako aj podniky poľnohospodárskej prvovýroby a samostatne hospodáriacich roľníkov.

Hlavnými odberateľmi boli významné distribučné firmy s celoštátnou pôsobnosťou, ako fy.: **Alchem spol. s r.o. Senica, AGROFERT, a. s., organizačná zložka Agrochémia, RWA SLOVAKIA, spol. s r.o., INTERAGROS, s.r.o. Levice a AGROTRADE GROUP spol. s r.o. Rožňava.** K nim pribudli v r. 2014 aj spoločnosti **Dow AgroSciences, DuPont a ASRA, ktoré v distribučnej hierarchii sú na úrovni ALS s.r.o.** Pre tieto spoločnosti sme realizovali predaj toho istého prípravku od firmy Cheminova A/S pod samostatnými obchodnými značkami. Podiel týchto odberateľov na obrate firmy činil v roku 2014 vyše 80%. Dôležitú úlohu však hrali aj lokálni distribútori pôsobiaci iba v určitých regiónoch Slovenska, ako napr. **MoVeEr s.r.o., QUATTRO trade s.r.o. Rožňava a ďalší.** Vzájomný obchod sa realizoval na základe obchodných kúpnych zmlúv a podmienok v nich dohodnutých. Závazky odberateľských subjektov boli uhrádzané priamo na účet firmy ALS Slovakia s.r.o. podľa dohodnutých lehôt splatnosti v obchodných zmluvách v závislosti od jednotlivých druhov tovarov 10 – 270 dní od dodávky.

Podstatná časť tovarov bola dodaná pre odberateľov v jarných mesiacoch **marec – jún, približne v hodnote 75 % z obratu.** K splatnosti pohľadávok voči obchodným partnerom dochádzalo na jednej strane do 10 – 14 dní po vystavení faktúr (najmä v prípade firmy Alchem spol. s r.o., Agrofert a RWA), na strane druhej u tých odberateľov, ktorí z ponúknutých možností preferovali predĺženú splatnosť, v letných až zimných mesiacoch, od júla do decembra. Splatnosť pohľadávok v hodnote asi 5 % z obratu a to prípravkov dodávaných v mesiacoch august – november, prešla do nasledujúceho kalendárneho roka 2015.

V roku 2014 dosiahla spoločnosť Arysta LifeScience Slovakia s.r.o. **tržby z obchodnej činnosti v hodnote 5 639 078,- EUR** ktoré **v porovnaní s plánom na rok 2014 znamenajú nárast o 28 %.** Bolo to jednak z dôvodu úspešného predaja najvýznamnejších prípravkov v produktovom portfóliu spoločnosti Arysta LifeScience Slovakia s.r.o., ako prípravkov Atonik, Pledge, Arrest ale takisto aj z titulu horizontálneho predaja prípravku od spol. Cheminova pre spoločnosti, ktoré sú s Arystou na rovnakej distribučnej úrovni. V sezóne 2014 pokračoval negatívny trend vo vývoji cien agrokomodít na trhu, celkovo však ostali finančné toky medzi poľnohospodárskou prvovýrobou na jednej strane a spracovateľmi ako aj dodávateľmi vstupov na strane druhej na konsolidovanej úrovni.

Z hľadiska globálneho hodnotenia rok 2014 v rezorte poľnohospodárstva je považovaný za najúspešnejší. Poľnohospodárski prvovýrobcovia dosiahli rekordné úrody ako hustosiatych obilnín a repky tak aj neobyčajne vysoké ha-úrody plodín zberaných v jesennom období, ako sú kukurica, slnečnica, či cukrová repa. Bolo to jednak vďaka ideálnemu priebehu počasia ako aj z titulu zvýšenia intenzifikačných vstupov v technológii pestovaných rastlín. Na druhej strane prebytok rastlinných komodít na trhu z titulu nadprodukcie spôsobil ďalší pokles nákupných cien agrokomodít a problémy farmárov so speňažením úrody narastali. Vývoj porastov zasiatych na začiatku jesene (ozimné obilniny ako aj repka) pokračoval viacmenej pozitívne, s dobrým štartom do obdobia ich vegetačného klúdu.



Vývoj veľkosti trhu s agrochemikáliami na Slovensku zobrazuje nasledujúca tabuľka:

Tabuľka č. 2.

Veľkosť trhu agrochemikálií na Slovensku v r. 2014 (podľa štatistiky SCPA)

Market Segment	členovia SCPA	% podiel kategorie
	2014	
Selective Herbicides	37 710 954 €	43%
Herbicides non selective & desiccants	6 070 484 €	7%
Fungicides	28 628 854 €	33%
Insekticides & acaricides	9 534 211 €	11%
Seed treatment - F + I	3 314 470 €	3%
Others (stimulators, repellents, rodenticides, etc.)	3 319 076 €	3%
TOTAL	88 578 049 €	100%

Tabuľka č. 3.

Plnenie hospodárskeho výsledku za rok 2014 podľa rozpočtu spoločnosti

	2014		
	Plán	Skutočnosť	% plnenia
Tržby z predaja tovaru	4 399 428	5 639 078	128 %
Obchodná marža	1 596 964	1 643 564	103 %



3. Výhľad budúceho vývoja spoločnosti, očakávané udalosti v r. 2015

V roku 2014 spoločnosť Arysta LifeScience Slovakia s.r.o. dosiahla ciele v oblasti plánovaných tržieb z predaja, a takisto prekročila plán v plnení obchodnej marže (plnenie 103%). V oblasti pracovného kapitálu a likvidity spoločnosti bol dosiahnutý výsledok o niečo horší, najmä kvôli vyššej hodnote zásob oproti plánu, ktoré ostali na sklade ku koncu roka. V stave evidovaných pohľadávok a záväzkov sa dosiahnuté čísla približovali plánovaným.

V pláne na rok 2015 je dosiahnutie hospodárskeho výsledku ktorý je o 11,5% vyšší v porovnaní s výsledkom roka 2014. Je to obrovská výzva pre spoločnosť ALS s.r.o., ktorá sa dá splniť iba v prípade ak všetky vonkajšie okolnosti na trhu budú pozitívne a nestanú sa žiadne neočakávané negatívne dopady, ktoré by ovplyvnili plánovaný hospodársky výsledok. Očakáva sa, že finančnú situáciu prvovýrobcov v poľnohospodárstve, ktorí sú aj konečnými užívateľmi prípravkov firmy Arysta LifeScience Slovakia s.r.o., budú v roku 2015 ovplyvňovať jednak sľubne vyzerajúce úrody poľnohospodárskych plodín a rysujúci sa nadbytok v ponuke komodít, ako aj klesajúce celkové tržby z titulu výraznejších poklesov odbytových cien. Následne pri problémoch speňažovania úrod prvovýrobcov môže dôjsť k oneskoreniu platieb za vstupy aj pre dodávateľov prípravkov na ochranu rastlín, distribútorov našich prípravkov. Z tohoto dôvodu – dočasnej druhotnej platobnej neschopnosti sa očakávajú väčšie problémy pri inkasovaní pohľadávok od odberateľov v lehote splatnosti. Spoločnosť Arysta LifeScience Slovakia s.r.o. chce byť pripravená na túto skutočnosť zrealizovaním platobných podmienok, ktoré by mali byť stanovené na základe vzájomnej dohody vždy s konkrétnym odberateľom. Naďalej sa však chystáme ponúknuť finančné výhody tým odberateľom, ktorí budú schopní realizovať platby za nákup tovaru v krátkej lehote 10-14 dní od dátumu dodania tovaru. Veríme, že sa nám podarí takýmto spôsobom dohodnúť sa s väčšinou našich odberateľov a tým zlepšiť celkové hospodárenie a finančný kapitál spoločnosti.

Platobné podmienky pre odberateľov budú v roku 2015 takisto upravené podmienkami v obchodných kúpnych zmluvách, so splatnosťou pohľadávok od 10 dní až po dlhšie splatnosti do 240 dní. Do ďalšieho kalendárneho roka budú so splatnosťou prechádzať len pohľadávky, ktoré vzniknú v druhej polovici obchodnej sezóny s dátumami dodávok po 1. auguste príslušného roka. K určeniu termínov splatnosti dôjde po konkrétnych dohodách s odberateľmi, podľa posúdenia reálnych podmienok financovania pohľadávok.

V očakávanom vývoji spoločnosti bude hrať významnú rolu aj skutočnosť že na začiatku roka 2015 sa očakáva úplná akvizícia firmy Arysta LifeScience spoločnosťou Platform a tým pádom sa rok 2015 stáva rokom integrácie 3 agrochemických spoločností do jednej. Na to sa bude treba dobre pripraviť a vytvoriť model 1 spoločnosti, ktorá by mohla úspešne podnikáť na slovenskom agrochemickom trhu. Vývoj prípravkov musí byť zladený so strategickými zámermi a orientáciou nového vlastníka v oblasti celkového smerovania spoločnosti. Portfólio sa bude naďalej skladať z 5 základných skupín prípravkov, pričom ich rozdelenie podľa pôvodu účinných látok bude nasledovné:

- 1) prípravky z produkcie skupiny Arysta LifeScience**, napr. účinné látky „chlorothalonil, clethodim, captan.“
- 2) biostimulátory od strategického partnera – výrobcu, firmy Goëmar.**
- 3) generické prípravky po uplynutí ochranného doby patentu**, príkladom sú účinné látky „cypermethrin“, glyfosát, isoproturon,... atď“



4) originálne prípravky vyrábané rôznymi svetovými výrobcami agrochemikálií, ako príklad môžeme uviesť prípravky „Atonik, Targa Super, alebo Emblem Pro.“

5) prípravky od spoločnosti Cheminova, napr.: Nico Super, Rapid, Sparta, Nero ktorých výhradné zastúpenie v SR zastrešuje firma Arysta LifeScience Slovakia s.r.o.

4. Výdavky na činnosť v oblasti výskumu a vývoja

Prvoradým cieľom firmy Arysta LifeScience Slovakia s.r.o. ostáva dodávať na trh iba také prípravky na ochranu rastlín, ktoré sú svojimi vlastnosťami jednak účinné proti škodlivým činiteľom avšak na druhej strane spĺňajú aj potrebné ekologické kritériá z hľadiska ochrany zdravia a životného prostredia. Takisto sme si vedomí zodpovednosti za podávanie správnych odborných informácií, ktoré sú nevyhnutné k osvojeniu bezpečného zaobchádzania a manipulácie s pesticídmi pri ochrane poľnohospodárskych plodín a ošetrovaných produktov.

Prípravky používané na ochranu rastlín, podliehajú v SR registračnému schvaľovaciemu procesu, ktorý od zahájenia tzv. biologických pokusov na overenie účinnosti až po ich uvedenie na trh trvá 3 až 5 rokov. Počas schvaľovacieho procesu sa k pesticídnym prípravkom vyjadrujú inštitúcie zapojené do registračného konania, ako Ústredný kontrolný a skúšobný ústav poľnohospodársky, Štátny zdravotný ústav, Vodohospodársky ústav, veterinárne aj včelárske inštitúcie, atď. Na konci schvaľovacieho procesu dochádza k vydaniu „Rozhodnutia o registrácii prípravku na ochranu rastlín“ zo strany MP SR. Následne je povolený dovoz a distribúcia iba tých prípravkov na ochranu rastlín, ktoré prešli registračným schvaľovacím procesom a bolo vydané „Rozhodnutie o ich registrácii“ na území SR. Držiteľmi registrácií sú spoločnosti, ktoré nemajú vlastné zastúpenie v SR a firma Arysta LifeScience Slovakia s.r.o. plní funkciu povereného zástupcu na území SR.

5. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Po skončení účtovného obdobia 2014 k dnešnému dňu nenastali udalosti osobitného významu, ktoré by významným spôsobom ovplyvňovali činnosť spoločnosti Arysta LifeScience Slovakia s.r.o.



6. Rozdelenie zisku za účtovné obdobie roku 2014

Rozhodnutie o rozdelení hospodárskeho výsledku firmy Arysta LifeScience Slovakia s.r.o. sa vykonalo „Rozhodnutím jediného spoločníka, firmy ARYSTA LIFESCIENCE SAS, Noguères, Francúzsko“, vykonávajúcim pôsobnosť Valného zhromaždenia spoločnosti Arysta LifeScience Slovakia s.r.o. Na základe tohto „Rozhodnutia“, hospodársky výsledok roku 2014, t.j. suma vo výške EUR 344 996,38 EUR bude do 31.decembra 2015 vyplatená ako podiel na zisku vo výške 343 468 EUR v prospech jediného spoločníka - ARYSTA LIFESCIENCE SAS. Zvyšná čiastka 1528,38 EUR bude ponechaná ako nerozdelený zisk minulých účtovných období. Toto rozhodnutie bolo prijaté dňa 22. júna 2015 a je spolu s účtovnou uzávierkou a audítorskou správou neoddeliteľnou súčasťou „Výročnej správy firmy Arysta LifeScience Slovakia s.r.o. za rok 2014“.

V Nových Zámkoch
10. decembra 2015

Gabriel Villár, konateľ
Arysta LifeScience Slovakia s.r.o.

Rozhodnutie jediného spoločníka v zmysle ust. § 132 Obchodného zákonníka

**Rozhodnutie jediného spoločníka
spoločnosti Arysta LifeScience Slovakia s.r.o.
v zmysle ust. § 132 Obchodného zákonníka**

Jediný spoločník : ARYSTA LIFESCIENCE SAS

Route d'Artix

641 50 Noguères

Mourenx

FRANCÚZSKO

Zastúpený: José NOBRE, prezident

dátum narodenia: 24. november 1961


trvale bytom: 2 Avenue de la Gare – 28300 ST. PREST,
Francúzsko

**obchodnej spoločnosti Arysta LifeScience Slovakia s.r.o. so sídlom v SR,
940 76 Nové Zámky, Komárňanská ul.16, IČO : 36 551 066, zapísanej v Obchodnom
registri Okresného súdu Nitra, Oddiel: Sro, vložka číslo: 13663/N, vykonávajúc v zmysle
ust. § 132 Obchodného zákonníka pôsobnosť valného zhromaždenia spoločnosti Arysta
LifeScience Slovakia s.r.o.**

1. **berie na vedomie správu audítora k ročnej účtovnej uzávierke za rok 2014. (Správa audítora je prílohou tohto rozhodnutia).**
2. **rozhodol o schválení účtovnej uzávierky spoločnosti Arysta LifeScience Slovakia s.r.o. za rok 2014. (Účtovná uzávierka je prílohou tohto rozhodnutia).**
3. **rozhodol o rozdelení a zaúčtovaní hospodárskeho výsledku za rok 2014 nasledovne:**
 - čiastku 343 468 EUR vyplatiť ako podiel na zisku v prospech jediného spoločníka – Arysta LifeScience SAS, najneskôr do 31.12.2015. Do tohto obdobia, evidovať túto sumu na účte 364000- Závazky voči spoločníkom a členom pri rozdeľovaní zisku“.
 - čiastku 1528,38 € ponechať na účte 428000 – nerozdelený zisk minulých účtovných období.

Noguères, 22. júna 2015

Le notaire soussigné certifie
véritable la signature de
M. NOBRE José.....
A Pau, le 25-06-2015


.....
ARYSTA LIFESCIENCE S.A.S.
José Nobre, prezident

Prílohy: Účtovná uzávierka spoločnosti Arysta LifeScience Slovakia s.r.o.
Správa audítora k účtovnej uzávierke



**Resolution of sole shareholder of company Arysta LifeScience Slovakia
s.r.o.**

(According to the provision of Article 132 of Slovak Commercial Code)

Sole shareholder : ARYSTA LIFESCIENCE SAS

Route d'Artix
64150 Noguères
Mourenx
FRANCE

represented by: José NOBRE, President

date of birth: 24 November 1961

with residence: 2 Avenue de la Gare, 28300 ST. PREST, France

of trading company Arysta LifeScience Slovakia s.r.o. with official seat in SR,
940 76 Nové Zámky, Komárňanská ul.16, Id.No. 36 551 066, registered in the Commercial register maintained by the District Court in Nitra, Section:Sro, insert 13663/N, executes in accordance with the provision of Article 132 of Commercial Code the activity of General meeting of Arysta LifeScience Slovakia s.r.o. company.

1. **took note of Audited report for Financial statement of Arysta LifeScience Slovakia s.r.o. for 2014 year.** (Auditor's report is an appendix of this resolution).
2. **decided, to approve the Financial statement of Arysta LifeScience Slovakia s.r.o. for 2014 year.** (Financial statement is an appendix of this resolution).
3. **decided on 2014 year result allocation as follows:**
 - **pay the amount 343 468 € as profit sharing in favour of the sole shareholder Arysta LifeScience SAS no later than December 31. 2015. Till than time to book into account 364 - „Profit share liabilities to partners and members“.**
 - **keep other amount 1528,38 € as Retained earnings of previous years (to book in account 428).**

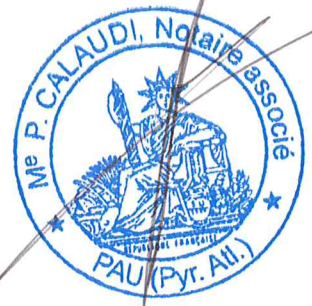
Noguères, June 22, 2015

Le notaire soussigné certifie
véritable la signature de
M. NOBRE José
A Pau, le 25.06.2015.



.....
ARYSTA LIFESCIENCE S.A.S.
José Nobre, President

Appendix: Financial statement of Arysta LifeScience Slovakia s.r.o.
Audited report for final Balance sheet



ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

podnikateľov v podvojnóm účtovníctve



zostavená k 31.12.2014

Číselné údaje sa zaraďujú vpravo, ostatné údaje sa píšú zľava. Nevypĺnené riadky sa ponechávajú prázdne.

Údaje sa vyplňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.

Á Ā B Č D Ě F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ú V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Daňové identifikačné číslo 2020145501 IČO 36551066 SK NACE 46.75.0	Účtovná závierka X riadna mimoriadna priebežná	Účtovná jednotka malá veľká (vyznačí sa x)	Mesiac Rok od 01 2014 do 12 2014 Bezprostredne predchádzajúce obdobie od 01 2013 do 12 2013
---	---	---	--

Priložené súčasti účtovnej závierky

X Súvaha (Úč POD 1-01)
(v celých eurách)X Výkaz ziskov a strát (Úč POD 2-01)
(v celých eurách)X Poznámky (Úč POD 3-01)
(v celých eurách alebo eurocentoch)

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

A r y s t a L i f e S c i e n c e S l o v a k i a s . r . o .

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica

KOMÁRŇANSKÁ ULICA

Číslo

16

PSČ

Obec

94076 NOVÉ ZÁMKY

Označenie obchodného registra a číslo zápisu obchodnej spoločnosti

OR OKRESNÉHO SÚDU V NITRE

ODDIEL S.R.O. VLOŽKA 13663 / N

Telefónne číslo

Faxové číslo

E-mailová adresa

Zostavená dňa:

22.04.2015

Schválená dňa:

22.06.2015

Podpisový záznam štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo podpisový záznam fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou:

Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo

Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	
			1	Brutto - časť 1	Netto 2	Netto 3
				Korekcia - časť 2		
	SPOLU MAJETOK r. 02 + r. 33 + r. 74	01		1 5 2 3 9 7 1	1 4 0 1 9 6 6	
				1 2 2 0 0 5		1 1 9 1 0 1 2
A.	Neobežný majetok r. 03 + r. 11 + r. 21	02		1 7 7 4 1 1	5 5 4 0 6	
				1 2 2 0 0 5		5 7 4 4 9
A.I.	Dlhodobý nehmotný majetok súčet (r. 04 až r. 10)	03		5 6 6 4	1 6 4	
				5 5 0 0		1 3 0 4
A.I.1.	Aktivované náklady na vývoj (012) - /072, 091A/	04				
2.	Softvér (013) - /073, 091A/	05		5 6 6 4	1 6 4	
				5 5 0 0		1 3 0 4
3.	Oceniteľné práva (014) - /074, 091A/	06				
4.	Goodwill (015) - /075, 091A/	07				
5.	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (019, 01X) - /079, 07X, 091A/	08				
6.	Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok (041) - /093/	09				
7.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051) - /095A/	10				
A.II.	Dlhodobý hmotný majetok súčet (r. 12 až r. 20)	11		1 7 1 7 4 7	5 5 2 4 2	
				1 1 6 5 0 5		5 6 1 4 5
A.II.1.	Pozemky (031) - /092A/	12				
2.	Stavby (021) - /081, 092A/	13				
3.	Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí (022) - /082, 092A/	14		1 7 1 7 4 7	5 5 2 4 2	
				1 1 6 5 0 5		5 6 1 4 5



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	Brutto - časť 1	
				Korekcia - časť 2	Netto 2
					Netto 3
4.	Pestovateľské celky trvalých porastov (025) - /085, 092A/	15			
5.	Základné stádo a ťažné zvieratá (026) - /086, 092A/	16			
6.	Ostatný dlhodobý hmotný majetok (029, 02X, 032) - /089, 08X, 092A/	17			
7.	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok (042) - /094/	18			
8.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052) - /095A/	19			
9.	Opravná položka k nadobudnutému majetku (+/- 097) +/- 098	20			
A.III.	Dlhodobý finančný majetok súčet (r. 22 až r. 32)	21			
A.III.1.	Podielové cenné papiere a podiely v prepojených účtovných jednotkách (061A, 062A, 063A) - /096A/	22			
2.	Podielové cenné papiere a podiely s podielovou účasťou okrem v prepojených účtovných jednotkách (062A) - /096A/	23			
3.	Ostatné realizovateľné cenné papiere a podiely (063A) - /096A/	24			
4.	Pôžičky prepojeným účtovným jednotkám (066A) - /096A/	25			
5.	Pôžičky v rámci podielovej účasti okrem prepojeným účtovným jednotkám (066A) - /096A/	26			
6.	Ostatné pôžičky (067A) - /096A/	27			
7.	Dlhové cenné papiere a ostatný dlhodobý finančný majetok (065A, 069A, 06XA) - /096A/	28			



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto	Netto 3
8.	Pôžičky a ostatný dlhodobý finančný majetok so zostatkovou dobou splatnosti najviac jeden rok (066A, 067A, 069A, 06XA) - /096A/	29			
9.	Účty v bankách s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok (22XA)	30			
10.	Obstarávaný dlhodobý finančný majetok (043) - /096A/	31			
11.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok (053) - /095A/	32			
B.	Obežný majetok r. 34 + r. 41 + r. 53 + r. 66 + r. 71	33	1 3 2 8 3 6 8	1 3 2 8 3 6 8	1 1 2 1 3 6 8
B.I.	Zásoby súčet (r. 35 až r. 40)	34	6 2 8 2 9 7	6 2 8 2 9 7	6 7 2 4 5 6
B.I.1.	Materiál (112, 119, 11X) - /191, 19X/	35	3 6 4	3 6 4	4 2 2
2.	Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121, 122, 12X) - /192, 193, 19X/	36			
3.	Výrobky (123) - /194/	37			
4.	Zvieratá (124) - /195/	38			
5.	Tovar (132, 133, 13X, 139) - /196, 19X/	39	6 2 7 9 3 3	6 2 7 9 3 3	6 7 2 0 3 4
6.	Poskytnuté preddavky na zásoby (314A) - /391A/	40			
B.II.	Dlhodobé pohľadávky súčet (r. 42 + r. 46 až r. 52)	41	3 8 9 3	3 8 9 3	
B.II.1.	Pohľadávky z obchodného styku súčet (r. 43 až r. 45)	42			



Označenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto	Netto 3
1.a.	Pohľadávky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	43			
1.b.	Pohľadávky z obchodného styku v rámci podielovej účasti okrem pohľadávok voči prepojeným účtovným jednotkám (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	44			
1.c.	Ostatné pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	45			
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	46			
3.	Ostatné pohľadávky voči prepojeným účtovným jednotkám (351A) - /391A/	47			
4.	Ostatné pohľadávky v rámci podielovej účasti okrem pohľadávok voči prepojeným účtovným jednotkám (351A) - /391A/	48			
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA) - /391A/	49			
6.	Pohľadávky z derivátových operácií (373A, 376A)	50			
7.	Iné pohľadávky (335A, 336A, 33XA, 371A, 374A, 375A, 378A) - /391A/	51			
8.	Odložená daňová pohľadávka (481A)	52	3 8 9 3	3 8 9 3	
B.III.	Krátkodobé pohľadávky súčet (r. 54 + r. 58 až r. 65)	53	4 4 3 7 0 6	4 4 3 7 0 6	2 6 4 4 9 7
B.III.1.	Pohľadávky z obchodného styku súčet (r. 55 až r. 57)	54	4 1 2 6 2 1	4 1 2 6 2 1	2 4 5 2 9 9
1.a.	Pohľadávky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	55	7 7 2 3 5	7 7 2 3 5	3 2 1 7 1
1.b.	Pohľadávky z obchodného styku v rámci podielovej účasti okrem pohľadávok voči prepojeným účtovným jednotkám (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	56			



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto	Netto 3
1.c.	Ostatné pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	57	3 3 5 3 8 6	3 3 5 3 8 6	2 1 3 1 2 8
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	58			
3.	Ostatné pohľadávky voči prepojeným účtovným jednotkám (351A) - /391A/	59			
4.	Ostatné pohľadávky v rámci podielovej účasti okrem pohľa- dávok voči prepojeným účtovným jednotkám (351A) - /391A/	60			
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA, 398A) - /391A/	61			
6.	Sociálne poistenie (336A) - /391A/	62			
7.	Daňové pohľadávky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347) - /391A/	63	3 1 0 8 5	3 1 0 8 5	1 9 1 9 8
8.	Pohľadávky z derivátových operácií (373A, 376A)	64			
9.	Iné pohľadávky (335A, 33XA, 371A, 374A, 375A, 378A) - /391A/	65			
B.IV.	Krátkodobý finančný majetok súčet (r. 67 až r. 70)	66			
B.IV.1.	Krátkodobý finančný majetok v prepoje- ných účtovných jednotkách (251A, 253A, 256A, 257A, 25XA) - /291A, 29XA/	67			
2.	Krátkodobý finančný majetok bez krátkodobé- ho finančného majetku v prepojených účtov- ných jednotkách (251A, 253A, 256A, 257A, 25XA) - /291A, 29XA/	68			
3.	Vlastné akcie a vlastné obchodné podieľy (252)	69			
4.	Obstarávaný krátkodobý finančný majetok (259, 314A) - /291A/	70			



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto	Netto 3
B.V.	Finančné účty r. 72 + r. 73	71	2 5 2 4 7 2	2 5 2 4 7 2	1 8 4 4 1 5
B.V.1.	Peniaze (211, 213, 21X)	72	2 1 0 8	2 1 0 8	8 0 0
2.	Účty v bankách (221A, 22X, +/- 261)	73	2 5 0 3 6 4	2 5 0 3 6 4	1 8 3 6 1 5
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 75 až r. 78)	74	1 8 1 9 2	1 8 1 9 2	1 2 1 9 5
C.1.	Náklady budúcich období dlhodobé (381A, 382A)	75			
2.	Náklady budúcich období krátkodobé (381A, 382A)	76	1 8 1 9 2	1 8 1 9 2	1 2 1 9 5
3.	Príjmy budúcich období dlhodobé (385A)	77			
4.	Príjmy budúcich období krátkodobé (385A)	78			

Ozna- čenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
	SPOLU VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY r. 80 + r. 101 + r. 141	79	1 4 0 1 9 6 6	1 1 9 1 0 1 2
A.	Vlastné imanie r. 81 + r. 85 + r. 86 + r. 87 + r. 90 + r. 93 + r. 97 + r. 100	80	6 4 5 2 6 9	7 5 9 5 0 8
A.I.	Základné imanie súčet (r. 82 až r. 84)	81	2 6 5 5 5 2	2 6 5 5 5 2
A.I.1.	Základné imanie (411 alebo +/- 491)	82	2 6 5 5 5 2	2 6 5 5 5 2
2.	Zmena základného imania +/- 419	83		
3.	Pohľadávky za upísané vlastné imanie (-/353)	84		
A.II.	Emisné ážio (412)	85		
A.III.	Ostatné kapitálové fondy (413)	86	8 1 6 6	8 1 6 6
A.IV.	Zákonné rezervné fondy r. 88 + r. 89	87	2 6 5 5 5	2 6 5 5 5
A.IV.1.	Zákonný rezervný fond a nedeliteľný fond (417A, 418, 421A, 422)	88	2 6 5 5 5	2 6 5 5 5
2.	Rezervný fond na vlastné akcie a vlastné podieľy (417A, 421A)	89		



Ozna- čenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
A.V.	Ostatné fondy zo zisku r. 91 + r. 92	90		
A.V.1.	Štatutárne fondy (423, 42X)	91		
2.	Ostatné fondy (427, 42X)	92		
A.VI.	Oceňovacie rozdiely z precenenia súčet (r. 94 až r. 96)	93		
A.VI.1.	Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (+/- 414)	94		
2.	Oceňovacie rozdiely z kapitálových účasí (+/- 415)	95		
3.	Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splnutí a rozdelení (+/- 416)	96		
A.VII.	Výsledok hospodárenia minulých rokov r. 98 + r. 99	97		
A.VII.1.	Nerozdelený zisk minulých rokov (428)	98		
2.	Neuhrazená strata minulých rokov (-/429)	99		
A.VIII.	Výsledok hospodárenia za účtovné obdo- bie po zdanení +/- r. 01 - (r. 81 + r. 85 + r. 86 + r. 87 + r. 90 + r. 93 + r. 97 + r. 101 + r. 141)	100	3 4 4 9 9 6	4 5 9 2 3 5
B.	Záväzky r. 102 + r. 118 + r. 121 + r. 122 + r. 136 + r. 139 + r. 140	101	7 5 6 6 9 7	4 3 1 5 0 4
B.I.	Dlhodobé záväzky súčet (r. 103 + r. 107 až r. 117)	102	2 0 9 5	2 3 2 0
B.I.1.	Dlhodobé záväzky z obchodného styku súčet (r. 104 až r. 106)	103		
1.a.	Záväzky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám (321A, 475A, 476A)	104		
1.b.	Záväzky z obchodného styku v rámci podielo- vej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám (321A, 475A, 476A)	105		
1.c.	Ostatné záväzky z obchodného styku (321A, 475A, 476A)	106		
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	107		
3.	Ostatné záväzky voči prepojeným účtovným jednotkám (471A, 47XA)	108		
4.	Ostatné záväzky v rámci podielovej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám (471A, 47XA)	109		
5.	Ostatné dlhodobé záväzky (479A, 47XA)	110		
6.	Dlhodobé prijaté preddavky (475A)	111		
7.	Dlhodobé zmenky na úhradu (478A)	112		
8.	Vydané dlhopisy (473A/-/255A)	113		
9.	Záväzky zo sociálneho fondu (472)	114	2 0 9 5	2 3 1 5
10.	Iné dlhodobé záväzky (336A, 372A, 474A, 47XA)	115		
11.	Dlhodobé záväzky z derivátových operácií (373A, 377A)	116		
12.	Odložený daňový záväzok (481A)	117		5



Ozna- čenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
B.II.	Dlhodobé rezervy r. 119 + r. 120	118	9 9 6 9	7 4 5 8
B.II.1.	Zákonné rezervy (451A)	119		
2.	Ostatné rezervy (459A, 45XA)	120	9 9 6 9	7 4 5 8
B.III.	Dlhodobé bankové úvery (461A, 46XA)	121		
B.IV.	Krátkodobé záväzky súčet (r. 123 + r. 127 až r. 135)	122	7 1 1 3 9 1	4 0 3 5 1 4
B.IV.1.	Záväzky z obchodného styku súčet (r. 124 až r. 126)	123	4 1 3 2 5 3	3 6 3 8 9 4
1.a.	Záväzky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám (321A, 322A, 324A, 325A, 326A, 32XA, 475A, 476A, 478A, 47XA)	124	3 7 2 5 2 1	3 3 4 4 1 0
1.b.	Záväzky z obchodného styku v rámci podielovej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám (321A, 322A, 324A, 325A, 326A, 32XA, 475A, 476A, 478A, 47XA)	125		
1.c.	Ostatné záväzky z obchodného styku (321A, 322A, 324A, 325A, 326A, 32XA, 475A, 476A, 478A, 47XA)	126	4 0 7 3 2	2 9 4 8 4
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	127		
3.	Ostatné záväzky voči prepojeným účtovným jednotkám (361A, 36XA, 471A, 47XA)	128		
4.	Ostatné záväzky v rámci podielovej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám (361A, 36XA, 471A, 47XA)	129		
5.	Záväzky voči spoločníkom a združeniu (364, 365, 366, 367, 368, 398A, 478A, 479A)	130	2 5 9 2 3 5	
6.	Záväzky voči zamestnancom (331, 333, 33X, 479A)	131	1 3 9 9 8	8 6 4 4
7.	Záväzky zo sociálneho poistenia (336A)	132	1 1 5 5 6	1 3 2 7 8
8.	Daňové záväzky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347, 34X)	133	1 1 3 4 8	6 0 9 8
9.	Záväzky z derivátových operácií (373A, 377A)	134		
10.	Iné záväzky (372A, 379A, 474A, 475A, 479A, 47XA)	135	2 0 0 1	1 1 6 0 0
B.V.	Krátkodobé rezervy r. 137 + r. 138	136	3 3 2 4 2	1 8 2 1 2
B.V.1.	Zákonné rezervy (323A, 451A)	137	8 9 8 2	5 8 2 2
2.	Ostatné rezervy (323A, 32X, 459A, 45XA)	138	2 4 2 6 0	1 2 3 9 0
B.VI.	Bežné bankové úvery (221A, 231, 232, 23X, 461A, 46XA)	139		
B.VII.	Krátkodobé finančné výpomoci (241, 249, 24X, 473A, I-/255A)	140		
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 142 až r. 145)	141		
C.1.	Výdavky budúcich období dlhodobé (383A)	142		
2.	Výdavky budúcich období krátkodobé (383A)	143		
3.	Výnosy budúcich období dlhodobé (384A)	144		
4.	Výnosy budúcich období krátkodobé (384A)	145		



Ozna- čenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
*	Čistý obrat (časť účt. tr. 6 podľa zákona)	01	5 8 1 2 8 6 6	
**	Výnosy z hospodárskej činnosti spolu súčet (r. 03 až r. 09)	02	5 8 1 4 6 9 3	4 4 7 9 6 3 4
I.	Tržby z predaja tovaru (604, 607)	03	5 6 3 9 0 7 8	4 3 3 5 5 5 0
II.	Tržby z predaja vlastných výrobkov (601)	04		
III.	Tržby z predaja služieb (602, 606)	05	1 7 3 7 8 8	1 3 4 0 2 7
IV.	Zmeny stavu vnútroorganizačných zásob (+/-) (účtová skupina 61)	06		
V.	Aktivácia (účtová skupina 62)	07		
VI.	Tržby z predaja dlhodobého nehmotného majetku, dlhodobého hmotného majetku a materiálu (641, 642)	08		
VII.	Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti (644, 645, 646, 648, 655, 657)	09	1 8 2 7	1 0 0 5 7
**	Náklady na hospodársku činnosť spolu r. 11 + r. 12 + r. 13 + r. 14 + r. 15 + r. 20 + r. 21 + r. 24 + r. 25 + r. 26	10	5 3 2 3 0 1 3	3 8 3 8 9 7 6
A.	Náklady vynaložené na obstaranie predaného tovaru (504, 507)	11	3 9 9 5 5 1 5	2 7 7 6 5 3 7
B.	Spotreba materiálu, energie a ostatných neskladovateľných dodávok (501, 502, 503)	12	6 0 9 4 0	5 0 6 9 1
C.	Opravné položky k zásobám (+/-) (505)	13		
D.	Služby (účtová skupina 51)	14	8 4 3 8 6 1	6 9 3 1 4 5
E.	Osobné náklady (r. 16 až r. 19)	15	3 7 2 8 2 1	2 7 9 1 6 5
E.1.	Mzdové náklady (521, 522)	16	2 6 7 6 3 9	1 9 8 4 1 5
2.	Odmeny členom orgánov spoločnosti a družstva (523)	17		
3.	Náklady na sociálne poistenie (524, 525, 526)	18	9 4 2 7 6	7 3 6 3 5
4.	Sociálne náklady (527, 528)	19	1 0 9 0 6	7 1 1 5
F.	Dane a poplatky (účtová skupina 53)	20	3 1 4 1	1 4 0 6
G.	Odpisy a opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku (r. 22 + r. 23)	21	3 2 8 2 5	2 8 4 0 0
G.1.	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku (551)	22	3 2 8 2 5	2 8 4 0 0
2.	Opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku (+/-) (553)	23		
H.	Zostatková cena predaného dlhodobého majetku a predaného materiálu (541, 542)	24		
I.	Opravné položky k pohrádkam (+/-) (547)	25		
J.	Ostatné náklady na hospodársku činnosť (543, 544, 545, 546, 548, 549, 555, 557)	26	1 3 9 1 0	9 6 3 2
***	Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti (+/-) (r. 02 - r. 10)	27	4 9 1 6 8 0	6 4 0 6 5 8



Ozna- čenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
*	Pridaná hodnota (r. 03 + r. 04 + r. 05 + r. 06 + r. 07) - (r. 11 + r. 12 + r. 13 + r. 14)	28	9 1 2 5 5 0	9 4 9 2 0 4
**	Výnosy z finančnej činnosti spolu r. 30 + r. 31 + r. 35 + r. 39 + r. 42 + r. 43 + r. 44	29	8 8 6	1 2 9 4 9
VIII.	Tržby z predaja cenných papierov a podielov (661)	30		
IX.	Výnosy z dlhodobého finančného majetku súčet (r. 32 až r. 34)	31		
IX.1.	Výnosy z cenných papierov a podielov od prepojených účtovných jednotiek (665A)	32		
2.	Výnosy z cenných papierov a podielov v podielovej účasti okrem výnosov prepojených účtovných jednotiek (665A)	33		
3.	Ostatné výnosy z cenných papierov a podielov (665A)	34		
X.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku súčet (r. 36 až r. 38)	35		
X.1.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku od prepojených účtovných jednotiek (666A)	36		
2.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku v podielovej účasti okrem výnosov prepojených účtovných jednotiek (666A)	37		
3.	Ostatné výnosy z krátkodobého finančného majetku (666A)	38		
XI.	Výnosové úroky (r. 40 + r. 41)	39	7 3 0	7 9 5
XI.1.	Výnosové úroky od prepojených účtovných jednotiek (662A)	40		
2.	Ostatné výnosové úroky (662A)	41	7 3 0	7 9 5
XII.	Kurzové zisky (663)	42	1 4 1	1 2 1 5 4
XIII.	Výnosy z precenenia cenných papierov a výnosy z derivátových operácií (664, 667)	43		
XIV.	Ostatné výnosy z finančnej činnosti (668)	44	1 5	
**	Náklady na finančnú činnosť spolu r. 46 + r. 47 + r. 48 + r. 49 + r. 52 + r. 53 + r. 54	45	3 4 9 4 5	4 0 6 9 6
K.	Predané cenné papiere a podiely (561)	46		
L.	Náklady na krátkodobý finančný majetok (566)	47		
M.	Opravné položky k finančnému majetku (+/-) (565)	48		
N.	Nákladové úroky (r. 50 + r. 51)	49		
N.1.	Nákladové úroky pre prepojené účtovné jednotky (562A)	50		
2.	Ostatné nákladové úroky (562A)	51		
O.	Kurzové straty (563)	52	5 3 4 2	4 9 0 1
P.	Náklady na precenenie cenných papierov a náklady na derivátové operácie (564, 567)	53		
Q.	Ostatné náklady na finančnú činnosť (568, 569)	54	2 9 6 0 3	3 5 7 9 5



Ozna- čenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
***	Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti (+/-) (r. 29 - r. 45)	55	- 3 4 0 5 9	- 2 7 7 4 7
****	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie pred zdanením (+/-) (r. 27 + r. 55)	56	4 5 7 6 2 1	6 1 2 9 1 1
R.	Daň z príjmov (r. 58 + r. 59)	57	1 1 2 6 2 5	1 5 3 6 7 6
R.1.	Daň z príjmov splatná (591, 595)	58	1 1 6 5 2 3	1 5 4 3 2 3
2.	Daň z príjmov odložená (+/-) (592)	59	- 3 8 9 8	- 6 4 7
S.	Prevod podielov na výsledku hospodárenia spoločníkom (+/- 596)	60		
****	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení (+/-) (r. 56 - r. 57 - r. 60)	61	3 4 4 9 9 6	4 5 9 2 3 5

Arysta LifeScience Slovakia s.r.o.

1. POPIS SPOLOČNOSTI

Arysta LifeScience Slovakia s.r.o. (ďalej len „spoločnosť“) je spoločnosť s ručením obmedzeným, ktorá bola založená dňa 3.12. 2002. Dňa 23. 3. 2003 bola zapísaná do Obchodného registra vedenom na Okresnom súde Nitra, oddiel s.r.o., vložka 13663/N. Spoločnosť sídli v nových Zámkoch, na Komárňanskej ulici, Slovenská republika, identifikačné číslo 36 551 066.

V roku 2014 neboli uskutočnené žiadne významné zmeny v zápise do Obchodného registra.

Hlavným predmetom činnosti je:

- kúpa tovaru na účely jeho predaja iným prevádzkovateľom živnosti - veľkoobchod v rozsahu voľných živností (vrátane priemyselných chemikálií, hnojív, plastov a chemických vlákien)
- kúpa tovaru na účely jeho predaja konečnému spotrebiteľovi - maloobchod v rozsahu voľných živností (vrátane priemyselných chemikálií, hnojív, plastov a chemických vlákien)
- sprostredkovateľská činnosť v rozsahu voľných živností (vrátane poľnohospodárskych surovín a živých zvierat),
- skladovanie a uskladňovanie,
- služby súvisiace s rastlinnou výrobou (v rozsahu voľných živností),
- podnikateľské poradenstvo (v rozsahu voľných živností),
- výroba pesticídov a agrochemických výrobkov (v rozsahu voľných živností),
- výroba a predaj jedov s výnimkou jedov zvlášť nebezpečných (v rozsahu voľných živností),
- prenájom strojov, zariadení a automobilov (v rozsahu voľných živností).

Informácie o počte zamestnancov

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Priemerný prepočítaný počet zamestnancov	8	6
Stav zamestnancov ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, z toho:	8	6
počet vedúcich zamestnancov	1	1

Informácie o štruktúre spoločníkov ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka.

Spoločník, akcionár	Výška podielu na základnom imaní		Podiel na hlasovacích právach v %	Iný podiel na ostatných položkách VI ako na ZI v %
	absolútne	v %		
Arysta LifeScience S.A.S.	265 552 EUR	100,00%	100,00%	0,00%
Spolu	265 552 EUR	100%	100%	0%

Spoločnosť je súčasťou skupiny Arysta LifeScience. Materskou spoločnosťou spoločnosti je materská spoločnosť Arysta LifeScience S.A.S., Noguères, Francúzsko a materskou spoločnosťou celej skupiny je Arysta LifeScience Corporation, Tokyo, Japonsko. Konsolidovanú účtovnú závierku za najväčšiu skupinu podnikov zostavuje Arysta LifeScience Corporation. Táto účtovná závierka je k nahliadnutiu v sídle uvedenej spoločnosti, 8-1, Akashi-cho, Chu-ku, Tokyo 104-6591, Japonsko.

Členovia štatutárnych orgánov k 31. decembru 2014:

Konateľ

Ing. Gabriel Villár

Dozorná rada

Jerzy Wojciech Patek

Patrick Dupard

Sándor Herpai

Spoločnosť nemá organizačnú zložku v zahraničí.

2. ZÁKLADNÉ VÝCHODISKÁ PRE ZOSTAVENIE ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY

Účtovná závierka bola zostavená podľa Zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov za predpokladu nepretržitého trvania jej činnosti a je zostavená ako riadna účtovná závierka.

K 31. decembru 2014 sa zmenila štruktúra súvahy a výkazu ziskov a strát. Zmena si vyžiadala aj preradenie položiek v súvahe a výkaze ziskov a strát za predchádzajúce účtovné obdobie podľa novej štruktúry výkazov. Zmena nemala žiadny vplyv na výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia, ani na výsledok hospodárenia minulých rokov.

Účtovná závierka spoločnosti za predchádzajúce účtovné obdobie k 31. decembru 2013 bola schválená rozhodnutím jediného spoločníka dňa 10.6.2014.

Účtovné zásady a metódy, ktoré spoločnosť používala pri zostavení účtovnej závierky za rok 2014 a 2013 sú nasledovné:

a) Dlhodobý nehmotný majetok

Nakupovaný dlhodobý nehmotný majetok sa oceňuje v obstarávacích cenách, ktoré obsahujú cenu obstarania a náklady súvisiace s jeho obstaraním.

Dlhodobý nehmotný majetok vytvorený vlastnou činnosťou sa oceňuje vlastnými nákladmi, ktoré zahŕňujú priame materiálové a mzdové náklady a výrobné režijné náklady (prípadne časť správnych nákladov).

Iný spôsob obstarania dlhodobého nehmotného majetku nebol použitý.

Odpisovanie

Dlhodobý nehmotný majetok sa odpisuje do nákladov počas predpokladanej doby životnosti príslušného majetku. Predpokladaná doba používania, metóda odpisovania a odpisová sadzba sú stanovené pre jednotlivé skupiny dlhodobého nehmotného majetku nasledovne:

	Predpokladaná doba používania	Ročná odpisová sadzba	Metóda odpisovania
Softvér	4	25%	lineárna

b) Dlhodobý hmotný majetok

Nakupovaný dlhodobý hmotný majetok sa oceňuje v obstarávacích cenách, ktoré zahŕňajú cenu obstarania, náklady na dopravu, clo a ďalšie náklady súvisiace s obstaraním.

Iný spôsob obstarania dlhodobého hmotného majetku nebol použitý.

Náklady na technické zhodnotenie dlhodobého hmotného majetku zvyšujú jeho obstarávaciu cenu. Opravy a údržba sa účtujú do nákladov.

Odpisovanie

Dlhodobý hmotný majetok sa odpisuje do nákladov počas predpokladanej doby životnosti príslušného majetku. Predpokladaná doba používania, metóda odpisovania a odpisová sadzba sú stanovené pre jednotlivé skupiny dlhodobého hmotného majetku nasledovne:

	Predpokladaná doba používania	Ročná odpisová sadzba	Metóda odpisovania
Stroje, prístroje a zariadenia	4	25%	lineárna
Dopravné prostriedky	4 - 5	20 - 25 %	lineárna
Inventár	4	25%	lineárna
Iný dlhodobý hmotný majetok	12	8,33%	lineárna

V prípade prechodného zníženia úžitkovej hodnoty dlhodobého hmotného majetku sa tvorí opravná položka vo výške rozdielu jeho zistenej úžitkovej hodnoty a zostatkovej hodnoty.

Arysta LfeScience Slovakia s.r.o.

c) Finančný majetok

Krátkodobý finančný majetok tvoria ceniny, peniaze v hotovosti a na bankových účtoch.

Pokiaľ dochádza k poklesu hodnoty finančného majetku, ktorý sa ku dňu zostavenia účtovnej závierky nepreceduje na reálnu hodnotu, rozdiel sa považuje za dočasné zníženie hodnoty a účtuje sa ako opravná položka.

d) Zásoby

Nakupované zásoby sú ocenené obstarávacími cenami s použitím metódy "first in, first out" (FIFO - prvá cena pre ocenenie prírastku zásob sa použije ako prvá cena pre ocenenie úbytku zásob), s použitím pevných cien a oceňovacích rozdielov. Obstarávací cena zásob zahŕňa cenu obstarania a náklady súvisiace s ich obstaraním (náklady na prepravu, clo, provízie, atď.). Prijaté zľavy, diskonty, rabaty znižujú obstarávaciu cenu zásob.

Iný spôsob obstarania nebol použitý.

V prípade prechodného zníženia úžitkovej hodnoty zásob sa tvorí opravná položka.

e) Pohľadávky

Pohľadávky sa oceňujú menovitou hodnotou. Postúpené pohľadávky a pohľadávky nadobudnuté vkladom do základného imania sa oceňujú obstarávacou cenou. Ocenenie pochybných pohľadávok sa upravuje na ich realizovateľnú hodnotu opravnými položkami.

f) Náklady budúcich období a príjmy budúcich období

Náklady budúcich období a príjmy budúcich období sa oceňujú ich menovitou hodnotou, pričom sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

g) Závazky

Dlhodobé i krátkodobé záväzky sa vykazujú v menovitých hodnotách. Ak sa pri inventarizácii zistí, že suma záväzkov je iná ako ich výška v účtovníctve, uvedú sa záväzky v účtovníctve a v účtovnej závierke v tomto zistenom ocenení.

Dlhodobé, krátkodobé úvery sa vykazujú v menovitej hodnote. Za krátkodobý úver sa považuje aj časť dlhodobých úverov, ktorá je splatná do jedného roka od súvahového dňa.

h) Rezervy

Rezervy sú záväzky s neurčitým časovým vymedzením alebo výškou, tvoria sa na krytie známych rizík alebo strát z podnikania. Oceňujú sa v očakávanej výške záväzku.

i) Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období

Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období sa oceňujú ich menovitou hodnotou, pričom sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

j) Vlastné imanie

Vlastné imanie sa skladá zo základného imania, kapitálových fondov, zákonného rezervného fondu a výsledku hospodárenia v schvaľovacom konaní.

Základné imanie spoločnosti sa vyказuje vo výške zapísanej v obchodnom registri okresného súdu. Prípadné zvýšenie alebo zníženie základného imania na základe rozhodnutia valného zhromaždenia, ktoré nebolo ku dňu účtovnej závierky zaregistrované, sa vyказuje ako zmeny základného imania. Vklady presahujúce základné imanie sa vyказujú ako emisné ážio. Ostatné kapitálové fondy sú tvorené peňažnými či nepeňažnými vkladmi nad hodnotu základného imania.

Spoločnosť vytvorila rezervný fond do výšky 10 % základného imania podľa pravidiel stanovených v Obchodnom zákonníku.

k) Transakcie v cudzích menách

Transakcie v cudzej mene sa prepočítavajú na eurá referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu.

Peňažné aktíva a pasíva vyjadrené v cudzej mene sa prepočítavajú kurzom platným ku dňu zostavenia účtovnej závierky. Vzniknuté kurzové rozdiely sa vyказujú vo výkaze ziskov a strát.

Arysta LifeScience Slovakia s.r.o.

Kúpa a predaj cudzej meny sa prepočítava na euro kurzom, za ktorý boli tieto hodnoty nakúpené alebo predané.

l) Výnosy

Tržby za vlastné výkony a tovar neobsahujú daň z pridanej hodnoty. Sú tiež znížené o zľavy a zrážky (rabaty, bonusy, skontá, dobropisy a pod.). Tržby sú účtované ku dňu splnenia dodávky alebo služby. Tržby sú účtované ku dňu splnenia dodávky alebo služby na základe fakturácie. Podmienky fakturácie sú stanovené v obchodných zmluvách osobitne pre jednotlivých obchodných partnerov.

m) Daň z príjmu

Náklad na daň z príjmov sa počíta pomocou platnej daňovej sadzby z účtovného zisku upraveného o trvalé alebo dočasne daňovo neuznatelné náklady a nezdaňované výnosy. Odložené dane (odložená daňová pohľadávka a odložený daňový záväzok) sa vzťahujú na:

- dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou majetku a účtovnou hodnotou záväzkov vykázanou v súvahe a ich daňovou základňou,
- možnosti umorovať daňovú stratu v budúcnosti, pod ktorou sa rozumie možnosť odpočítať daňovú stratu od základu dane v budúcnosti,
- možnosť previesť nevyužitú daňovú odpočty a iné daňové nároky do budúcich období.

O odloženom daňovom záväzku účtuje spoločnosť vždy, o pohľadávke účtuje, ak je realizovateľná.

n) Opravy chýb minulých účtovných období

Spoločnosť v bežnom účtovnom období neúčtovala o oprave významných chým minulých období

4. **DLHODOBÝ MAJETOK**a) **Dlhodobý nehmotný majetok**

Informácie o dlhodobom nehmotnom majetku

Dlhodobý nehmotný majetok	Bežné účtovné obdobie							Spolu
	Aktivované náklady	Softvér	Oceniteľné práva	Goodwill	Ostatný DNM	Obstarávaný DNM	Poskytnuté preddavky	
Prvotné ocenenie								
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	5 664	0	0	0	0	0	5 664
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	5 664	0	0	0	0	0	5 664
Oprávky								
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	4 360	0	0	0	0	0	4 360
Prírastky	0	1 140	0	0	0	0	0	1 140
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	5 500	0	0	0	0	0	5 500
Opravné položky								
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0
Zostatková hodnota								
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	1 304	0	0	0	0	0	1 304
Stav na konci účtovného obdobia	0	164	0	0	0	0	0	164

Dlhodobý nehmotný majetok	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie							Spolu
	Aktivované náklady	Softvér	Oceniteľné práva	Goodwill	Ostatný DNM	Obstarávané DNM	Poskytnuté preddavky	
Prvotné ocenenie								
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	5 664	0	0	0	0	0	5 664
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	5 664	0	0	0	0	0	5 664
Oprávky								
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	3 220	0	0	0	0	0	3 220
Prírastky	0	1 140	0	0	0	0	0	1 140
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	4 360	0	0	0	0	0	4 360
Opravné položky								
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0
Zostatková hodnota								
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	2 444	0	0	0	0	0	2 444
Stav na konci účtovného obdobia	0	1 304	0	0	0	0	0	1 304

Dlhodobý nehmotný majetok	Hodnota za bežné účtovné obdobie
Dlhodobý nehmotný majetok, na ktorý je zriadené záložné právo	0
Dlhodobý nehmotný majetok, pri ktorom má účtovná jednotka obmedzené právo s ním nakladať	0

b) Dlhodobý hmotný majetok

Informácie o dlhodobom hmotnom majetku

Dlhodobý hmotný majetok	Bežné účtovné obdobie								
	Pozemky	Stavby	Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	Pestovateľské celky trvalých porastov	Základné stádo a ťažné zvieratá	Ostatný DHM	Obstarávaný DHM	Poskytnuté preddavky na DHM	Spolu
Prvotné ocenenie									
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	140 965	0	0	0	0	0	140 965
Prírastky	0	0	30 782	0	0	0	0	0	30 782
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	171 747	0	0	0	0	0	171 747
Oprávk									
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	84 820	0	0	0	0	0	84 820
Prírastky	0	0	31 685	0	0	0	0	0	31 685
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	116 505	0	0	0	0	0	116 505
Opravné položky									
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Zostatková hodnota									
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	56 145	0	0	0	0	0	56 145
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	55 242	0	0	0	0	0	55 242

Dlhodobý hmotný majetok	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie								
	Pozemky	Stavby	Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	Pestovateľské celky trvalých porastov	Základné stádo a ťažné zvieratá	Ostatný DHM	Obstarávaný DHM	Poskytnuté preddavky na DHM	Spolu
Prvotné ocenenie									
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	140 965	0	0	0	0	0	140 965
Prírastky	0	0		0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0		0	0	0	0	0	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	140 965	0	0	0	0	0	140 965
Oprávk									
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	57 560	0	0	0	0	0	57 560
Prírastky	0	0	27 260	0	0	0	0	0	27 260
Úbytky	0	0		0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	84 820	0	0	0	0	0	84 820
Opravné položky									
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Zostatková hodnota									
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	83 405	0	0	0	0	0	83 405
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	56 145	0	0	0	0	0	83 405

Dlhodobý hmotný majetok	Hodnota za bežné účtovné obdobie
Dlhodobý hmotný majetok, na ktorý je zriadené záložné právo	0
Dlhodobý hmotný majetok, pri ktorom má účtovná jednotka obmedzené právo s ním nakladať	0

Poistenie majetku

Dlhodobý majetok je poistený v poisťovni Unioni a poisťovni Generali Slovensko na hodnotu v celkovej výške 182 504,28 €. Poistenie zahŕňa všetky druhy majetku a je stanovené na novú hodnotu.

5. ZÁSoby

Zásoby tvoria materiál (nespotrebované pohonné hmoty) a tovar (prípravky na ochranu rastlín a poľnohospodárske hnojivá) uskladnený na externých skladových miestach.

V roku 2014 a 2013 nebolo potrebné tvoriť opravnú položku na zásobách.

Informácie o zásobách, na ktoré je zriadené záložné právo a o zásobách, pri ktorých má účtovná jednotka obmedzené právo s nimi nakladať.

Zásoby	Hodnota za bežné účtovné obdobie
Zásoby, na ktoré je zriadené záložné právo	0
Zásoby, pri ktorých má účtovná jednotka obmedzené právo s nimi nakladať	0

Poznámky Úč POD 3 - 01

DIČ 2020145501

IČO 36551066

Arysta LifeScience Slovakia s.r.o.

6. POHĽADÁVKY

Spoločnosť nemala v rokoch 2014 a 2013 pochybné pohľadávky a preto nevznikol dôvod na tvorbu opravných položiek.

Pohľadávky voči spriazneným osobám (poznámka 16).

Informácie o vekovej štruktúre pohľadávok

Názov položky	V lehote splatnosti	Po lehote splatnosti	Pohľadávky spolu
Dlhodobé pohľadávky			
Dlhodobé pohľadávky spolu	3 893	0	3 893
Krátkodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku	308 320	104 301	412 621
Daňové pohľadávky a dotácie	31 085	0	31 085
Iné pohľadávky	0	0	0
Krátkodobé pohľadávky spolu	339 405	104 301	443 706

7. FINANČNÉ ÚČTY

Informácie o krátkodobom finančnom majetku

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Pokladnica, ceniny	2 108	800
Bežné účty v banke	250 364	183 615
Spolu	252 472	184 415

Spoločnosť nemá záložné právo na krátkodobý finančný majetok ani obmedzené právo s ním nakladať.

8. ČASOVÉ ROZLIŠENIE

Informácie o významných položkách časového rozlíšenia

Opis položky časového rozlíšenia	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Náklady budúcich období dlhodobé	0	0
Náklady budúcich období krátkodobé, z toho:	18 192	12 195
poistné	16 880	9 254
ostatné	1 312	2 941

9. VLASTNÉ IMANIE

Základné imanie spoločnosti tvorí vklad jediného spoločníka Arysta LifeScience S.A.S. so sídlom v Nogueres, Francúzsko, vo výške 265 552 EUR.

Informácie o rozdelení účtovného zisku

Názov položky	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Účtovný zisk	459 235
Rozdelenie účtovného zisku	Bežné účtovné obdobie
Rozdelenie podielu na zisku spoločníkom, členom	459 235
Spolu	459 235

Arysta LifeScience Slovakia s.r.o.

Na základe Rozhodnutia jediného spoločníka spoločnosti zo dňa 27.6.2013 a 10.6.2014 bolo schválené rozdelenie zisku za rok 2012 a 2013 a to formou vyplatenia podielu na zisku v prospech jediného spoločníka v plnej výške. Dividendy za rok 2012 boli vyplatené v mesiaci december 2013. Dividendy za rok 2013 boli čiastočne vyplatené v decembri 2014. Zvyšok bude vyplatený do konca júna 2015.

Vedenie spoločnosti navrhuje rozdeliť zisk za rok 2014 rovnako ako v predchádzajúcom období, formou vyplatenia podielu na zisku

10. REZERVY

Informácie o rezervách

Názov položky	Bežné účtovné obdobie				Stav na konci účtovného obdobia
	Stav na začiatku účtovného obdobia	Tvorba	Použitie	Zrušenie	
Dlhodobé rezervy, z toho:	7 458	2 511	0	0	9 969
- na odchodné	7 458	2 511	0	0	9 969
Krátkodobé rezervy, z toho:	18 213	33 242	-20 413	2 200	33 242
- na odmeny	6 420	24 260	-6 420	0	24 260
- na dovolenku a soc. zab.	4 018	4 812	-4 018	0	4 812
- na audit	4 200	4 170	-3 940	-260	4 170
- na účtovnú závierku	100	0	0	-100	0
- na nevyfakturované služby	-2 495	0	-65	2 560	0
- na servisné služby	5 970	0	-5 970	0	0

Názov položky	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie				Stav na konci účtovného obdobia
	Stav na začiatku účtovného obdobia	Tvorba	Použitie	Zrušenie	
Dlhodobé rezervy, z toho:	7 458	0	0	0	7 458
- na odchodné	7 458	0	0	0	7 458
Krátkodobé rezervy, z toho:	23 658	18 213	-22 105	-1 553	18 213
- na odmeny	4 800	6 420	-4 200	-600	6 420
- na dovolenku a soc. zab.	4 077	4 018	-4 077	0	4 018
- na audit	4 200	4 200	-4 000	-200	4 200
- na účtovnú závierku	100	100	-100	0	100
- na nevyfakturované služby	2 876	-2 495	-2 592	-284	-2 495
- na servisné služby	7 605	5 970	-7 136	-469	5 970

Predpokladaná doba použitia krátkodobých rezerv je v roku 2015. Dlhodobá rezerva je tvorená na odchodné zamestnancov. Predpokladaná doba použitia je 5 - 20 rokov.

11. ZÁVÄZKY

Informácie o záväzkoch

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Dlhodobé záväzky spolu	2 095	2 320
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti nad päť rokov	0	0
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti jeden rok až päť rokov	2 095	2 320
Krátkodobé záväzky spolu	711 391	403 514
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka vrátane	710 041	403 514
Záväzky po lehote splatnosti	1 350	0

Záväzky voči spriazneným osobám (poznámka 16).

12. ODLOŽENÁ DAŇ Z PRÍJMOV

Informácie o odloženej daňovej pohľadávke alebo o odloženom daňovom záväzku

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou majetku a daňovou základňou, z toho:	-16 532	-19 870
odpočítateľné	-16 532	-19 870
zdaniteľné	0	0
Dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou záväzkov a daňovou základňou, z toho:	34 229	19 848
odpočítateľné	0	0
zdaniteľné	34 229	19 848
Možnosť umorovať daňovú stratu v budúcnosti	0	0
Možnosť previesť nevyužitú daňovú odpočty	0	0
Sadzba dane z príjmov (v %)	22	22
Odložená daňová pohľadávka	0	0
Uplatnená daňová pohľadávka	0	0
Zaúčtovaná ako zníženie nákladov	0	0
Zaúčtovaná do vlastného imania	0	0
Odložená daňová pohľadávka	3 893	-5
Zmena odloženého daňového záväzku	-3 898	-647
Zaúčtovaná ako náklad	-3 898	-647
Zaúčtovaná do vlastného imania	0	0

13. INFORMÁCIE O ZÁVAZKOV Z SOCIÁLNEHO FONDU

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Začiatkový stav sociálneho fondu	2 315	2 431
Tvorba sociálneho fondu na ťarchu nákladov	2 223	1 768
Tvorba sociálneho fondu spolu	2 223	1 768
Čerpanie sociálneho fondu	-2 443	-1 884
Konečný zostatok sociálneho fondu	2 095	2 315

14. PODMIENENÉ ZÁVÄZKY A AKTÍVA, PODSÚVAHOVÉ POLOŽKY

Spoločnosť nemala k 31. decembru 2014 a 31. decembru 2013 podmienené záväzky a aktíva. Spoločnosť neposkytla záruky.

15. VÝNOSY A NÁKLADY**Tržby**

Informácie o tržbách

Oblasť odbytu	Tržby z predaja tovaru		Tržby z predaja služieb	
	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Slovenská republika	5 638 494	4 326 667	360	181
iné	584	8 883	173 428	133 846
Spolu	5 639 078	4 335 550	173 788	134 027

Arysta LifeScience Slovakia s.r.o.

Informácie o výnosoch z hospodárskej činnosti, finančnej činnosti a mimoriadnej činnosti

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Ostatné významné položky výnosov z hospodárskej činnosti, z toho:	1 827	10 057
Tržby z predaja dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	0	0
Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti	1 827	10 057
Finančné výnosy, z toho:	886	12 949
Kurzové zisky, z toho:	141	12 154
kurzové zisky ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka	0	0
Ostatné významné položky finančných výnosov, z toho:	745	795
Úroky	730	795

Informácie o čistom obrate

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Tržby z predaja služieb	173 788	134 027
Tržby za tovar	5 639 078	4 335 550
Čistý obrat celkom	5 812 866	4 469 577

Náklady

Informácie o nákladoch

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Náklady za poskytnuté služby, z toho:	843 861	693 145
Náklady voči auditorovi, auditorskej spoločnosti, z toho	9 040	9 130
náklady za overenie individuálnej účtovnej závierky	9 040	9 130
Ostatné významné položky nákladov za poskytnuté služby z toho:	834 821	684 015
Servisné služby	238 080	92 501
Náklady na registrácie prípravkov	201 966	157 804
Marketingové služby	50 064	49 916
Sprostredkovanie predaja a odborné poradenstvo	195 807	231 753
skladovanie	38 970	36 912
cestovné	19 519	16 332
Ópravy a udržiavanie	8 120	10 099
ostatné	82 295	88 698
Ostatné významné položky nákladov z hospodárskej činnosti, z toho:	13 910	9 632
Členské príspevky z nepovinného členstva v právnickej osobe	6 475	6 466
Príspevok do recyklačného fondu	5 544	2 984
Ostatné	1 891	182
Finančné náklady, z toho:	34 945	40 696
Kurzové straty, z toho:	5 342	4 901
kurzové straty ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka	3 793	3
Ostatné významné položky finančných nákladov, z toho:	29 603	35 795
poistné	28 431	34 850
ostatné	1 172	945
Mimoriadne náklady	0	0

Poznámky Úč POD 3 - 01

DIČ 2020145501

IČO 36551066

Arysta LifeScience Slovakia s.r.o.

Dane z príjmov

Informácie o daniach z príjmov

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Suma odloženej daňovej pohľadávky účtovanej ako náklad alebo výnos vyplývajúca zo zmeny sadzby dane z príjmov	0	75
Suma odloženého daňového záväzku účtovaného ako náklad alebo výnos vyplývajúci zo zmeny sadzby dane z príjmov	0	0

Informácie o daniach z príjmov

Názov položky	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie		
	Základ dane	Daň	Daň v %	Základ dane	Daň	Daň v %
Výsledok hospodárenia pred zdanením, z toho:	457 621	x	x	612 911	x	x
teoretická daň	x	100 676	22,00	x	140 970	23
Daňovo neuznané náklady	84 518	18 594	3,9	70 602	16 238	2,65
Výnosy nepodliehajúce dani	-13 120	-2 886	-0,47	-12 405	-2 853	-0,47
Spolu	529 019	116 384	25,43	671 108	154 355	25,18
Daň vybraná zrážkou	x	139	0,03	x	151	0,03
Splatná daň z príjmov	x	116 523	25,46	x	154 172	25,18
Odložená daň z príjmov	x	-3 898	-0,85	x	-647	-0,11
Celková daň z príjmov	x	112 625	24,61	x	153 676	25,07

16. INFORMÁCIE O SPRIAZNENÝCH OSOBÁCH

Informácie o ekonomických vzťahoch medzi účtovnou jednotkou a spriaznenými osobami:

- Arysta LifeScience Corporation, Akashi-cho, Chuo-ku, 104-6591 Tokyo, Japonsko
- Arysta LifeScience Magyarország Kt., Bécsi út. 3-5m Budapest, Maďarsko
- Arysta LifeScience Czech s.r.o., Novodvorská 994, 142 21 Praha 4, Česká republika
- Arysta LifeScience Polska, ul. Przasnyska 6b, 01-756 Warszawa, Poľsko
- Arysta LifeScience Limited, Georges Dock, IFSC, Dublin 1,

Spriaznená osoba	Kód druhu obchodu	Hodnotové vyjadrenie obchodu	
		Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Arysta Lifescience Corporation	1	12 711	19 441
Arysta Lifescience Corporation	3	13 035	12 000
Arysta Lifescience Magyarország	2	584	0
Arysta Lifescience Magyarország	1	472 225	557 613
Arysta LifeScience Czech	1	73 536	61 826
Arysta LifeScience Czech	2	0	8 883
Arysta LifeScience Limited	1	39 211	0
Arysta LifeScience Polska	1	35 434	22 158

Spoločnosť uskutočnila nasledovné transakcie s materskou spoločnosťou Arysta LifeScience S.A.S. Noguères, Francúzsko.

Všetky transakcie boli realizované, žiadne iné dohodnuté obchody spoločnosť nemá.

Spriaznená osoba	Kód druhu obchodu	Hodnotové vyjadrenie obchodu	
		Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Arysta LifeScience S.A.S.	1	325 510	388 211
Predaj prípravkov na ochranu rastlín	2	0	0
Nákup služieb - servisné a registračné služby	1	183 087	178 802
Poskytnutie služieb - registračné služby	3	113 209	59 342

Vybrané pohľadávky a záväzky súvisiace s transakciami so spriaznenými osobami sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Pohľadávky, z toho	77 235	32 171
Krátkodobé pohľadávky z obchodného styku voči Arysta LifeScience SAS	77 235	32 171
Záväzky, z toho	372 521	340 380
Krátkodobé z obchodného z obchodného styku voči Arysta LifeScience Limited	39 211	0
Krátkodobé z obchodného z obchodného styku voči Arysta LifeScience SAS	216 250	334 410
Krátkodobé z obchodného z obchodného styku voči Arysta LifeScience Magyarországi	117 060	0
Krátkodobé z obchodného z obchodného styku voči Arysta LifeScience Corporation	0	5 970

Spoločnosť neposkytla spriazneným stranám záruky.

17. INFORMÁCIE O ZMENÁCH ZÁKLADNÉHO IMANIA

Položka vlastného imania	Bežné účtovné obdobie				
	Stav na začiatku účtovného obdobia	Prírastky	Úbytky	Presuny	Stav na konci účtovného obdobia
Základné imanie	265 552	0	0	0	265 552
Ostatné kapitálové fondy	8 166	0	0	0	8 166
Zákonný rezervný fond	26 555	0	0	0	26 555
Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	459 235	344 996	0	-459 235	344 996
Vyplatené dividendy	0	0	-200 000	459 235	259 235

Položka vlastného imania	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie				
	Stav na začiatku účtovného obdobia	Prírastky	Úbytky	Presuny	Stav na konci účtovného obdobia
Základné imanie	265 552	0	0	0	265 552
Ostatné kapitálové fondy	8 166	0	0	0	8 166
Zákonný rezervný fond	26 555	0	0	0	26 555
Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	581 792	459 235	0	-581 792	459 235
Vyplatené dividendy	0	0	581 792	581 792	0

18. PREHĽAD O PEŇAŽNÝCH TOKOCH

Prehľad o peňažných tokoch bol spracovaný nepriamou metódou.

19. VÝZNAMNÉ UDALOSTI, KTORÉ NASTALI PO DNI, KU KTORÉMU SA ZOSTAVUJE ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

Po 31. decembri 2014 nenastali také udalosti, ktoré majú významný vplyv na verné zobrazenie skutočností uvádzaných v tejto účtovnej závierke.

Prehľad o peňažných tokoch
(v EUR)

Ozna- čenie	Názov položky	Skutočnosť v EUR	
		Bežné účtovné obdobie	Minulé účtovné obdobie
Peňažné toky z prevádzkovej činnosti			
Z/S	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti pred zdanením daňou z príjmov (+/-)	457 621	612 911
A.1.	Nepeňažné operácie ovplyvňujúce výsledok hospodárenia z bežnej činnosti pred zdanením daňou z príjmov (súčet A.1.1. až A.1.13) (+/-)	28 609	30 977
A.1.1.	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku (+)	32 825	28 400
A.1.2.	Zostatková hodnota dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku účtovaná pri vyradení tohto majetku do nákladov na bežnú činnosť, s výnimkou jeho predaja (+)		
A.1.3.	Odpis opravnej položky k nadobudnutému majetku (+/-)		
A.1.4.	Zmena stavu dlhodobých rezerv (+/-)	2 511	
A.1.5.	Zmena stavu opravných položiek (+/-)		
A.1.6.	Zmena stavu položiek časového rozlíšenia nákladov a výnosov (+/-)	-5 997	3 372
A.1.7.	Dividendy a iné podiely na zisku účtované do výnosov (-)		
A.1.8.	Úroky účtované do nákladov (+)		
A.1.9.	Úroky účtované do výnosov (-)	-730	-795
A.1.10.	Kurzový zisk vyčíslený k peňažným prostriedkom a peňažným ekvivalentom ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka (-)		
A.1.11.	Kurzová strata vyčíslená k peňažným prostriedkom a peňažným ekvivalentom ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka (+)		
A.1.12.	Výsledok z predaja dlhodobého majetku, s výnimkou majetku, ktorý sa považuje za peňažný ekvivalent (+/-)		
A.1.13.	Ostatné položky nepeňažného charakteru, ktoré ovplyvňujú výsledok hospodárenia z bežnej činnosti s výnimkou tých, ktoré sa uvádzajú osobitne v iných častiach prehľadu peňažných tokov (+/-)		
A.2.	Vplyv zmien stavu pracovného kapitálu (rozdiel medzi obežným majetkom a krátkodobými záväzkami s výnimkou položiek obežného majetku, ktoré sú súčasťou peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov) na výsledok hospodárenia z bežnej činnosti	-49 888	-106 191
A.2.1.	Zmena stavu pohľadávok z prevádzkovej činnosti (-/+)	-157 500	80 237
A.2.2.	Zmena stavu záväzkov z prevádzkovej činnosti (+/-)	63 453	52 048
A.2.3.	Zmena stavu zásob (-/+)	44 159	-238 566
A.2.4.	Zmena stavu krátkodobého finančného majetku, s výnimkou majetku, ktorý je súčasťou peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov (-/+)		
	Peňažné toky z prevádzkovej činnosti s výnimkou príjmov a výdavkov, ktoré sa uvádzajú osobitne v iných častiach prehľadu peňažných tokov (+/-), (súčet Z/S+A.1.+A.2.)	436 342	537 697
A.3.	Prijaté úroky s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do investičnej činnosti (+)	730	795
A.4.	Výdavky na zaplatené úroky s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do finančnej činnosti (-)		
A.5.	Príjmy z dividend a iných podielov na zisku (+)		
A.6.	Výdavky na vyplatené dividendy a iné podiely na zisku s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do investičnej činnosti (-)		
	Peňažné toky z prevádzkovej činnosti (+/-) (súčet Z/S + A.1. až A.6.)	437 072	538 492
A.7.	Výdavky na daň z príjmov účtovnej jednotky s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do investičných činností alebo finančných činností (-/+)	-138 232	-135 060
A.8.	Príjmy mimoriadneho charakteru vzťahujúce sa na prevádzkovú činnosť (+)		
A.9.	Výdavky mimoriadneho charakteru vzťahujúce sa na prevádzkovú činnosť (-)		
A.	Čisté peňažné toky z prevádzkovej činnosti (+/-) (súčet Z/S + A.1. až A.9.)	298 840	403 432
	Peňažné toky z investičnej činnosti		
B.1.	Výdavky na obstaranie dlhodobého nehmotného majetku (-)		
B.2.	Výdavky na obstaranie dlhodobého hmotného majetku (-)	-30 782	
B.3.	Výdavky na obstaranie dlhodobých cenných papierov a podielov v iných účtovných jednotkách, s výnimkou cenných papierov, ktoré sa považujú za peňažné ekvivalenty a cenných papierov určených na predaj alebo na obchodovanie (-)		
B.4.	Príjmy z predaja dlhodobého nehmotného majetku (+)		
B.5.	Príjmy z predaja dlhodobého hmotného majetku (+)		
B.6.	Príjmy z predaja dlhodobých cenných papierov a podielov v iných účtovných jednotkách, s výnimkou cenných papierov, ktoré sa považujú za peňažné ekvivalenty a cenných papierov určených na predaj alebo na obchodovanie (+)		
B.7.	Výdavky na dlhodobé pôžičky poskytnuté účtovnou jednotkou inej účtovnej jednotke, ktorá je súčasťou konsolidovaného celku (-)		
B.8.	Príjmy zo splácania dlhodobých pôžičiek poskytnutých účtovnou jednotkou inej účtovnej jednotke, ktorá je súčasťou konsolidovaného celku (+)		
B.9.	Výdavky na dlhodobé pôžičky poskytnuté účtovnou jednotkou tretím osobám s výnimkou dlhodobých pôžičiek poskytnutých účtovnej jednotke, ktorá je súčasťou konsolidovaného celku (-)		
B.10.	Príjmy zo splácania pôžičiek poskytnutých účtovnou jednotkou tretím osobám, s výnimkou pôžičiek poskytnutých účtovnej jednotke, ktorá je súčasťou konsolidovaného celku (+)		
B.11.	Príjmy z prenájmu súboru huteľného a nehnuteľného majetku používaného a odpisovaného nájomcom (+)		
B.12.	Prijaté úroky s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do prevádzkových činností (+)		
B.13.	Príjmy z dividend a iných podielov na zisku s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do prevádzkových činností (+)		
B.14.	Výdavky súvisiace s derivátmi s výnimkou, ak sú určené na predaj alebo na obchodovanie alebo ak sa tieto výdavky považujú za peňažné toky z finančnej činnosti (-)		

B.15.	Príjmy súvisiace s derivátmi s výnimkou, ak sú určené na predaj alebo na obchodovanie alebo ak sa tieto výdavky považujú za peňažné toky z finančnej činnosti (-)		
B.16.	Výdavky na daň z príjmov účtovnej jednotky, ak je ju možné začleniť do investičných činností (-)		
B.17.	Príjmy mimoriadneho charakteru vzťahujúce sa na investičnú činnosť (+)		
B.18.	Výdavky mimoriadneho charakteru vzťahujúce sa na investičnú činnosť (-)		
B.19.	Ostatné príjmy vzťahujúce sa na investičnú činnosť (+)		
B.20.	Ostatné výdavky vzťahujúce sa na investičnú činnosť (-)		
B.	Čisté peňažné toky z investičnej činnosti (súčet B.1. až B.20.)	-30 782	
	Peňažné toky z finančnej činnosti		
C.1.	Peňažné toky vo vlastnom imaní (súčet C.1.1. až C.1.8.)		
C.1.1.	Príjmy z upísaných akcií a obchodných podielov (+)		
C.1.2.	Príjmy z ďalších vkladov do vlastného imania spoločníkmi alebo fyzickou osobou, ktorá je účtovnou jednotkou (+)		
C.1.3.	Prijaté peňažné dary (+)		
C.1.4.	Príjmy z úhrady straty spoločníkmi (+)		
C.1.5.	Výdavky na obstaranie alebo spätné odkúpenie vlastných akcií a vlastných obchodných podielov (-)		
C.1.6.	Výdavky spojené so znížením fondov vytvorených účtovnou jednotkou (-)		
C.1.7.	Výdavky na vyplatenie podielu na vlastnom imaní spoločníkmi účtovnej jednotky a fyzickou osobou, ktorá je účtovnou jednotkou (-)		
C.1.8.	Výdavky z iných dôvodov, ktoré súvisia so znížením vlastného imania (-)		
C.2.	Peňažné toky vznikajúce z dlhodobých záväzkov a krátkodobých záväzkov z finančnej činnosti		
C.2.1.	Príjmy z emisie dlhových cenných papierov (+)		
C.2.2.	Výdavky na úhradu záväzkov z dlhových cenných papierov (-)		
C.2.3.	Príjmy z úverov, ktoré účtovnej jednotke poskytla banka alebo pobočka zahraničnej banky s výnimkou úverov, ktoré boli poskytnuté na zabezpečenie hlavného predmetu činnosti (+)		
C.2.4.	Výdavky na splácanie úverov, ktoré účtovnej jednotke poskytla banka alebo pobočka zahraničnej banky s výnimkou úverov, ktoré boli poskytnuté na zabezpečenie hlavného predmetu činnosti (-)		
C.2.5.	Príjmy z prijatých pôžičiek (+)		
C.2.6.	Výdavky na splácanie pôžičiek (-)		
C.2.7.	Výdavky na úhradu záväzkov z používania majetku, ktorý je predmetom zmluvy o kúpe prenajatej veci (-)		
C.2.8.	Výdavky na úhradu záväzkov za prenájom súboru hnutelného majetku a nehnuteľného majetku používaného a odpisovaného nájomcom (-)		
C.2.9.	Príjmy z ostatných dlhodobých záväzkov a krátkodobých záväzkov vyplývajúcich z finančnej činnosti účtovnej jednotky s výnimkou tých, ktoré sa uvádzajú osobitne v inej časti prehľadu peňažných tokov (+)		
C.2.10.	Výdavky na splácanie ostatných dlhodobých záväzkov a krátkodobých záväzkov vyplývajúcich z finančnej činnosti účtovnej jednotky s výnimkou tých, ktoré sa uvádzajú osobitne v inej časti prehľadu peňažných tokov (-)		
C.3.	Výdavky na zaplatené úroky s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do prevádzkových činností (-)		
C.4.	Výdavky na vyplatené dividendy a iné podiely na zisku s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do prevádzkových činností (-)	-200 000	-581 792
C.5.	Výdavky súvisiace s derivátmi, s výnimkou, ak sú určené na predaj alebo na obchodovanie alebo ak sa považujú za peňažné toky z investičnej činnosti (-)		
C.6.	Príjmy súvisiace s derivátmi, s výnimkou, ak sú určené na predaj alebo na obchodovanie alebo na obchodovanie alebo ak sa považujú za peňažné toky z investičnej činnosti (+)		
C.7.	Výdavky na daň z príjmov účtovnej jednotky, ak ich možno začleniť do finančných činností (-)		
C.8.	Príjmy mimoriadneho charakteru vzťahujúce sa na finančnú činnosť (+)		
C.9.	Výdavky mimoriadneho charakteru vzťahujúce sa na finančnú činnosť (-)		
C.	Čisté peňažné toky z finančnej činnosti	-200 000	-581 792
D.	Čisté zvýšenie alebo čisté zníženie peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov (+/-) (súčet A+B+C)	68 058	-178 360
E.	Stav peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov na začiatku účtovného obdobia	184 415	362 775
F.	Stav peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov na konci účtovného obdobia pred zohľadnením kurzových rozdielov vyčíslených ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka	252 472	184 415
G.	Kurzové rozdiely vyčíslené k peňažným prostriedkom a peňažným ekvivalentom ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka (+/-)		
H.	Zostatok peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov na konci účtovného obdobia upravený o kurzové rozdiely vyčíslené ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka (+/-)	252 473	184 415

**Dodatok správy nezávislého audítora
o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou
v zmysle zákona č. 540/2007 Z.z. § 23 odsek 5**

Spoločníkovi spoločnosti Arysta LifeScience Slovakia s.r.o.:

- I. Overili sme účtovnú závierku spoločnosti Arysta LifeScience Slovakia s.r.o. („Spoločnosť“) k 31. decembru 2014, uvedenú vo výročnej správe Spoločnosti. K uvedenej účtovnej závierke sme dňa 5. mája 2015 vydali správu nezávislého audítora v nasledujúcom znení:

Správa nezávislého audítora

Spoločníkovi spoločnosti Arysta LifeScience Slovakia s.r.o.:

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky spoločnosti Arysta LifeScience Slovakia s.r.o. („Spoločnosť“), ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2014, výkaz ziskov a strát za rok končiaci k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú prehľad významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán Spoločnosti je zodpovedný za zostavenie a prezentáciu tejto účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade so zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení jeho dodatkov (ďalej len „zákon o účtovníctve“) a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti z dôvodu podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardami. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčastou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie účtovnej závierky Spoločnosti, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však za účelom vyjadrenia názoru k účinnosti interných kontrol Spoločnosti. Audit ďalej zahŕňa vyhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov, ktoré urobil štatutárny orgán, ako aj vyhodnotenie celkovej prezentácie účtovnej závierky.

Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a primeraný základ pre náš názor.

Názor

Podľa nášho názoru, účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie Spoločnosti k 31. decembru 2014 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

5. mája 2015

Bratislava, Slovenská republika

Ernst & Young Slovakia, spol. s r.o.
Licencia SKAU č. 257

Ing. Peter Uram-Hrišo
Licencia UDVA č. 996

- II. Overili sme tiež súlad výročnej správy s vyššie uvedenou účtovnou závierkou. Za správnosť zostavenia výročnej správy je zodpovedný štatutárny orgán Spoločnosti. Našou úlohou je vydať na základe nášho overenia názor o súlade výročnej správy s účtovnou závierkou.


Overenie sme vykonali v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Tieto štandardy požadujú, aby audítor naplánoval a vykonal overenie tak, aby získal primeranú istotu, že účtovné informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú získané z účtovnej závierky, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s touto účtovnou závierkou. Informácie uvedené vo výročnej správe sme posúdili s informáciami uvedenými v účtovnej závierke k 31. decembru 2014. Iné údaje a informácie, ako účtovné informácie získané z uvedenej účtovnej závierky a účtovných kníh Spoločnosti sme neoverovali. Sme presvedčení, že vykonané overovanie poskytuje primeraný podklad pre vyjadrenie názoru audítora.

Podľa nášho názoru sú účtovné informácie uvedené vo výročnej správe vo všetkých významných súvislostiach v súlade s účtovnou závierkou Spoločnosti k 31. decembru 2014, a sú v súlade so zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov.

21. decembra 2015
Bratislava, Slovenská republika



Ernst & Young Slovakia, spol. s r.o.
Licencia SKAU č. 257



Ing. Peter Uram-Hrišo
Licencia UDVA č. 996